



# Boletín Salesiano

Revista de la Familia Salesiana en el Perú

Año 20 No. 97  
Julio - Agosto 1983

# Boletín Salesiano

Revista de la Familia Salesiana  
LIMA — PERU

Dirección y Administración:  
Av. Brasil 210 - Lima 5  
Apartado 999 - Lima 100

Julio - Agosto 1983  
AÑO 20 LIMA-PERU No. 97

## Director

Jorge Mauchi Láynez.

## Consejo de Redacción y Diagramación:

Jorge Mauchi Láynez.  
Fabiola Doria Medina Collantes

## Colaboran:

Jorge Sosa Núñez  
Ubaldo Chueca Márquez.

## Administrador:

Juan Schoutens Stuy

## Editor:

José Antonio López del Moral

## Distribuidor:

Néstor Cavero Alvarez.

## Impresión:

Asociación Imprenta SDB  
Salesiana.

## Difusión de la buena prensa

"...es ésta una de las principales empresas que me confió la Divina Providencia, y ustedes saben cómo yo debí ocuparme con incansable entrega alegre, no obstante las mil otras ocupaciones".

Don Bosco.

Circular para la Fiesta  
de San José de 1885, antes  
de partir a París.

## NUESTRA PORTADA:

### LA GRAN CUSTODIA DE LA IGLESIA DE LA MERCED DEL CUSCO

La Custodia de la Iglesia de la Merced del Cusco es una de las joyas más hermosas y valiosas del mundo ingeniosamente labrada para honrar la presencia de nuestro Señor Jesucristo bajo la especie de Pan. La mencionada joya fue labrada en la imperial ciudad del Cusco. Su inicial gestor fue el Rdo. Padre Mercedario Fray Matías Zagarra, quien deseaba ardientemente dotar a su Iglesia de una Custodia de grandiosa jerarquía.

El mencionado y santo sacerdote mercedario se valió de la garantía que le pudieran brindar las autoridades reales del Virreynato del Perú para ejecutar tan preciada obra y entregar el precio y las joyas para su ejecución buscando el mejor orfebre de la ciudad del Cusco. Don José Portillo y Gálvez fue elegido como autoridad la más competente para llevar a cabo tan preciada joya y buscar en la Cusco al mejor de los orfebres de la época que fue hallado en la persona de Don Manuel Piedra, quien para empezar la obra compró 25 libras de oro y envió a Lima al comerciante Manuel Narezo para comprar en la Capital del Virreynato una apreciable cantidad de piedras preciosas. La entrega de la obra se hizo en el año 1806, siendo Virrey del Perú Don Fernando de Abascal y Zouza, Marqués de la Concordia. En el Cusco el Fiscal de la Real Audiencia Don Luis Gonzalo del Río y el Comendador de los Mercedarios, menos el Padre Fray Matías Zagarra que ya había perecido, recibieron el precioso tesoro ante el Notario Público Don Agustín Chacón y Becerra, mediante Recibo - Finiquito. En este documento se resume el origen, desarrollo de la Custodia de oro y los siguientes datos:

- 1o.- Pedestal o Viril que contiene 21 libras, 11 onzas y 8 adarmes.
- 2o.- El peso de las perlas es de 2 onzas, 8 adarmes y su número es de 168 perlas variadas.
- 3o.- El peso de los diamantes es de 15 adarmes y 3/4 de diferentes tamaños y su número es de 687 diamantes de diferentes tamaños.

Todos los presentes quedaron no solamente satisfechos sino gratamente maravillados de la artística y deslumbrante obra.

La joya es de un valor incalculable por el contenido de oro, piedras preciosas y arte de orfebrería.

Destacan en esta bella Custodia un precioso Cordero Pascual en la parte baja del pedestal, al centro una rara y hermosa gran perla en forma de sirena y al pie del sol del viril la Virgen de las Mercedes con puras incrustaciones de turquezas. Contemplarla es una maravilla y grata satisfacción.

Foto y texto:  
Guillermo Salas A.

## EN ESTE NUMERO:

- \* El Evangelio del Trabajo
- \* ¿Qué hacer?
- \* Madre Mazzarello
- \* India
- \* Mensaje al pueblo peruano.
- \* Eduquemos como Don Bosco
- \* Lima, María Auxiliadora alarga sus brazos.
- \* Adiós, Don Renato Ziggliotti.
- \* Beatos

- \* Aniversario. Bodas de Plata del P. Mario Mosto Queirolo.
- \* Año Santo.
- \* Don Bosco, un amigo.
- \* Salesianos. Como Tú Jesús de Nazaret.
- \* Huancayo. Un paso más hacia la Pastoral Familiar.
- \* Papa Wojtyla
- \* Cooperadores
- \* Mundo Salesiano.





# Trabajo

## EL EVANGELIO DEL TRABAJO

Después de un breve viaje alrededor del mundo, el Rector Mayor ha sentido "el clamor del hemisferio austral": "¡Cuánta pobreza y subdesarrollo en el hemisferio Sur!" "¡Cuántas peticiones se me hicieron de centros profesionales; cuánta necesidad de salesianos coadjutores, numerosos y competentes; qué urgencia de saber asociar a la Familia Salesiana y al laicado católico para un trabajo tan extraordinariamente actual...!" Desde sus impresiones ha escrito una carta a todos los salesianos del mundo. Ofrecemos aquí sus principales ideas.

### IMPORTANCIA DEL MUNDO DEL TRABAJO

Sabemos que el trabajo, en todas sus formas, es algo fundamental

en la existencia humana. Hoy se habla de un "mundo", de una "cultura" del trabajo, para indicar que su influjo va más allá de la producción de bienes econó-

micos.

El Magisterio de la Iglesia ha intervenido recientemente en la importante encíclica "Laborem excersens" del Papa Juan Pablo II. La Congregación Salesiana no ha vivido al margen de estas urgencias. Se trata de un tema especialmente vinculado con nuestro tipo de acción evangelizadora, con la dimensión laical de nuestra comunidad apostólica, con los destinatarios predilectos de nuestra misión y con la angustiada demanda de nuestra presencia, sobre todo en los pueblos más necesitados.





Alumno de mecánica en nuestro Politécnico Salesiano de Breña.

## UNA PROPENSIÓN INNATA EN LOS SALESIANOS

Don Bosco nos puso en órbita. Vemos que existía una estrecha afinidad de nuestro Padre con el mundo del trabajo: desde el contexto rural a los inicios ciudadanos de una época preindustrial e industrial.

Al morir el Fundador, dos de los tipos de actividad llevados por los Salesianos estuvieron íntimamente unidos con su imagen y con la conciencia de quienes trasplantaban la Obra a otras naciones: el "oratorio" y la "escuela profesional".

Llama la atención una coincidencia: en la mayoría de los países nuevos que deseaban la presencia salesiana, la obra pedida era preferentemente la escuela profesional. La sensibilidad de Don Bosco por el mundo del trabajo incluye también su interés por ciertos fenómenos relacionados con él, como la emigración a otros continentes, las vicisitudes de los incipientes problemas sociales, y las múltiples iniciativas de tipo cultural y para evangelizar a los estratos populares.

Dentro de una fundamental predilección por la juventud —sobre todo la más necesitada— y sin descuidar otras características de nuestra misión, sentimos una inclinación —diría yo que vocacionalmente connatural— hacia aquel complejo mundo del trabajo donde urge hacer brillar el Evangelio y que hoy se impone como exigencia prioritaria de los tiempos. Esta inclinación congénita podemos verla ahondando: — en lo específico de nuestra misión—. Nuestras Constituciones, después de hablar en general de los adolescentes y de los jóvenes como destinatarios de nuestra misión, destaca la figura especial del joven que se encamina hacia el mundo del trabajo. Tales presencias han cruzado tiempos y fronteras, y son una "característica salesiana".

— en la originalidad de nuestro espíritu—. El "trabajo" junto con la "templanza", será la congenerina de la Congregación. Este espíritu nos da una especial sensibilidad apostólica hacia los jóvenes trabajadores.

— en la misma forma de la Congregación—. Formada por clé-

rigos y laicos, comporta la presencia sustancial de "maestros de taller", de "técnicos" y de "artesanos", que le dan una fisonomía de vida y acción muy suya.

— en la urgencia actual de determinadas opciones pastorales en dicho sector— Los últimos Capítulos Generales han hecho esta opción por los pobres y necesitados: "Se atenderá de un modo muy especial a los muchachos y jóvenes que viven en ambientes de subdesarrollo económico y de marginación".

## EL EVANGELIO DEL TRABAJO

El Papa insiste en que hay que proclamar el "Evangelio del trabajo". Pero, ¿qué requiere saber anunciar tal "evangelio"?

● En primer lugar conocer este mundo del trabajo— Mientras no se sea capaz de entrar en ese vasto y dinámico mundo, tampoco se será capaz de evangelizarlo.

● En este mundo del trabajo, lo primero es el hombre, como sujeto, origen y fin del todo. "Quiere decir, en frase del Papa, que el primer fundamento del valor del trabajo es el mismo hombre".

● Del "Evangelio del trabajo" deriva la necesidad de una espiritualidad, tarea principal de la Iglesia— Esta espiritualidad está en la capacidad para leer y participar en el plan de Dios en la historia, en el ponerse decididamente de parte del hombre, en transfigurar el mundo y ofrecerlo al Padre, en estar unido al amor redentor de Jesucristo. "Los cristianos están persuadidos de que las victorias del hombre son signo de la grandeza de Dios y consecuencias de su designio inefable".

Este evangelio del trabajo constituye un reto apasionante e ineludible. El mundo del trabajo está abierto a muchos jóvenes, tanto en las sociedades subdesarrolladas como en las más adelantadas. Su condición nos interpela. Los jóvenes que se encaminan hacia



**El trabajo es una bendición de Dios. Felices los que trabajan.**

el mundo del trabajo necesitan la ayuda de una educación integral, para incorporarse sin traumas a las difíciles y problemáticas situaciones reales y para comprender y vivir el mensaje auténtico de Cristo en un contexto que a primera vista se les presenta casi incompatible.

Se ha hecho observar que los catecismos para la juventud emplean un lenguaje orientado de iluminar, sobre todo, la vida del estudiante, mientras que aparecen un tanto lejanos de la realidad del joven trabajador. Son de alabar pues los esfuerzos que se están haciendo para presentar convenientemente el "Evangelio del trabajo" a los jóvenes aprendices.

#### PROYECCIONES DE NUESTRA DIMENSION LAICAL

El desafío del mundo del trabajo es vasto y apasionante. En el Pueblo de Dios todos nos sentimos interpelados; pero el problema es inmenso. Toda la Iglesia se esfuerza en resolverlo entre inmensas dificultades. Los salesianos

Inmersos en el dinamismo apostólico, acostumbrados al trabajo, rotos por el cansancio y estimulados continuamente a la creatividad pastoral, podríamos correr el peligro de olvidar los valores de la pasión. Sin embargo, el espíritu salesiano de Don Bosco se abre, en la lógica del "da mihi animas", al arcano misterio del padecer hasta el martirio.

*Don E. Viganó.*



estamos llamados a colaborar. Asumamos con valentía nuestra responsabilidad y ¡a trabajar!. Cultivemos nuestra dimensión laical en tres puntos:

● **Los Salesianos coadjutores—**

Son los religiosos nuevos para el mundo del trabajo. Toda la Congregación ha de tomar en serio la necesidad de revisar y renovar a fondo nuestra mentalidad sobre el elemento laical de la comunidad salesiana y, consiguientemente, de dar a conocer, promover y consolidar cada vez mejor la figura del salesiano coadjutor.

● Debemos considerar otro aspecto: la importancia y el papel de los numerosos laicos, tanto de la familia salesiana como del vasto ámbito de simpatía y colaboración que la rodea. La vocación educadora compromete al laico a "formar hombres que hagan realidad la civilización del amor", mediante la comunicación viva de la cultura desde una perspectiva de fe.

● Promover el papel animador de la comunidad salesiana—Los directores, de modo especial, deberán saber llevar la vida

de su casa de modo que hagan de los hermanos una verdadera "comunidad de animadores".

#### ALGUNAS ESTRATEGIAS PARA EL FUTURO

He aquí las tres grandes orientaciones del Rector Mayor,

— Preparación específica de más personal salesiano para el mundo del trabajo.

— Revisar las obras, su visión de conjunto con un equilibrado desarrollo orgánico de las mismas en las inspectorías, conforme a la identidad y originalidad salesiana.

— Renovar la pastoral vocacional en favor del salesiano coadjutor. "Demos a conocer toda la hermosura y grandeza del coadjutor salesiano, y preparemos muchos para todas las profesiones, artes y oficios".

Termina el Rector Mayor: "Al encomendarnos a María Auxiliadora, proclamamos nuestro propósito sincero de llevar a los jóvenes el "Evangelio de trabajo". "Que también interceda Don Bosco".

Don EGIDIO VIGANO.

# QUÉ HACER



**SOMOS RESPONSABLES DE  
LO QUE HACEMOS, PESE  
A TODO**

Oscar Wilde en su famosa obra  
"la balada de reading Goal" niega

al hombre el derecho de juzgar  
las acciones del hombre...  
Hoy, sociólogos, filósofos, psicó-  
logos, antropólogos en general,  
aceptan esta posición. Los estu-  
diosos del hombre, hoy, son en

gran parte deterministas, recha-  
zan el concepto de libertad, de  
libre albedrío como reaccionario  
y no científico, y consideran la  
costumbre de dar un juicio mor-  
al como algo horrible.

Los psicólogos dicen que la per-  
sonalidad de un individuo se pre-  
sume formada por fuerzas que  
escapan a su control y esto signi-  
fica que están inmunes de cual-  
quier proceso de juicio con impli-  
caciones éticas y morales. Para  
ellos el comportamiento inmoral  
no es diverso de cualquier otro  
tipo de comportamiento indesea-  
ble y bajo el punto de vista psico-  
lógico se entiende como un me-  
canismo de adaptación.

Erick Fromm en su famoso li-  
bro "Manfor himself" tiene co-  
mo principio de su ética huma-  
nística el que solo el hombre  
puede determinar los criterios de  
virtud y de pecado y no una au-  
toridad que lo trascienda. Así  
evita el problema de la responsa-  
bilidad moral sobre la base de  
que presupone el libre albedrío;  
y así contrasta en fuerza con los  
aspectos de absolución y conde-  
nación del juicio moral como in-  
fluenciado por el viejo concepto  
de un Dios juez.

Parecería que el psicólogo está  
obligado a aceptar el determi-  
nismo, pero.. dice el mismo  
Fromm: "El hombre mientras  
como todas las criaturas está su-  
jeto a fuerzas que lo determinan,  
es la única criatura racional, ca-  
paz de entender las fuerzas mis-  
mas a la que está sujeto y que  
por su comprensión puede tomar  
parte activa en su propio destino  
y reforzar los elementos que  
tienden a lo mejor. No somos  
víctimas impotentes de las cir-  
cunstancias, sino capaces de in-  
fluenciar las fuerzas al interno y  
al externo de nosotros y de con-  
trolar al menos dentro de ciertos  
límites, las condiciones que ope-  
ran sobre nosotros".

Ahora bien, si el hombre puede  
controlar su destino no se ex-  
plica por qué el dar el paso ade-  
cuado, justo, correspondiente,  
fundamenta el bien o el mal  
moral.



Más aún, como cristianos, creyentes convencidos, consideramos que los factores biopsicosociales nos ofrecen un hombre fuertemente determinado sí, pero en cuyo seno damos una respuesta libre al llamado de Dios. La persona humana, el hombre, no está totalmente determinado por las fuerzas deterministas de la naturaleza, no totalmente sometido a la tiranía del Estado, de la sociedad o de los demás en general, sino que codetermina esencial y concretamente su propio obrar.

El hombre es capaz de obrar sabiendo lo que hace y por qué lo hace. Esta capacidad se llama libertad.

Esta libertad permite al hombre concreto e histórico trabajar en la realización de la existencia personal y social, liberándola de las múltiples esclavitudes o condicionamientos y alienaciones en los que está sometido.

Esto significa que, pese a todo, somos responsables de lo que hacemos, porque Dios ha puesto en nuestras propias manos nuestro destino, que no es para sí mismo, sino que se concretiza con los demás en el mundo.

Sólo así podemos amar, podemos trabajar, podemos esperar. Cristo nos enseña eso. ■

*Cuando vayamos a la Iglesia no sea a reposar, sino a tratar con Dios los negocitos de nuestra eterna salvación.*

Sta. Ma. Mazzarello.

Mornés, cuna de Madre Mazzarello, tal como se presenta hoy día.

# Madre Mazzarello

## “UNA MUJER FUERTE”

En el año del Señor de 1837, el 9 de mayo, el Reverendo Don Lorenzo Ghio bautizó a una niña, nacida hoy de José Mazzarello y de María Magdalena Calcagno de Mazzarello, hija de los esposos Silvestre y María Dominga de la parroquia de Tramontana, a la que se le impuso el nombre de María Dominga.

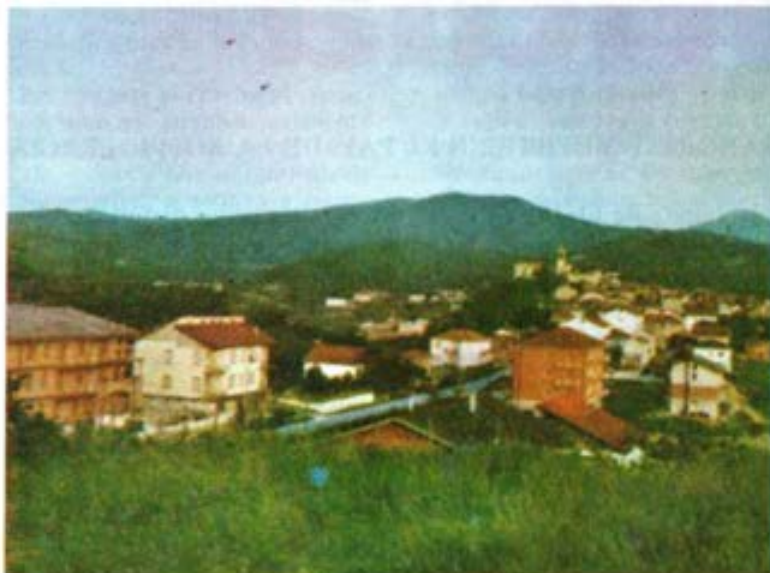
Las páginas polvorientas del archivo parroquial de Mornese registran nombres y fechas: esta historia arranca de allí. María Dominga Mazzarello, la futura cofundadora con San Juan Bosco del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora nació en Mornese, un pueblecito perdido entre las colinas del Monferrato.

¿De Mornese puede salir algo bueno?, hubieran podido decir todos aquellos que, con la misma mentalidad de los contemporáneos de Jesús, se habían preguntado. De Nazaret puede salir algo bueno?

Al nacer María, primogénita de

siete hermanos, su familia vivía en el barrio de los Mazzarelli, un puñado de casas que muy pronto había de estar al arrimo de una pequeña Iglesia dedicada a María Auxiliadora.

Para quien no cree en el azar sino en las elegancias de un Dios inmensamente providente, no deja de ser significativo que la futura primera hija de María Auxiliadora naciera en el lugar donde algún año más tarde, el 24 de Mayo de 1843, sus vecinos erigieron esta pequeña iglesia dedicada a la Virgen bajo el título de María Auxiliadora, con el que pocos años antes Pío VII había honrado a la Madre de





Casa nativa de la Madre María Mazzarello.

Dios instituyendo su fiesta anual el 24 de mayo de 1815, una vez calmado el ciclón de las guerras napoleónicas y terminado su doloroso cautiverio.

Los padres de María eran campesinos y cristianos cabales. Vivían su amor dentro de la sencillez de la vida campestre, acompañando gestos y medias palabras con el

sucederse de las estaciones, de las labores propias de las viñas y de las fiestas lugareñas.

José era bueno, sereno y serio como un patriarca. Pertenecía a la Conferencia de San Vicente de Paúl y estaba dotado de aquel profundo sentido de Dios que llega a ser discernimiento y cordura en cualquier circunstancia

de la vida.

Su esposa, María Magdalena, tenía un temperamento completamente distinto. Fogosa y resuelta, tenía el don de captar el lado humorístico de la realidad y sabía, a su tiempo y lugar soltar una inesperada ocurrencia hasta en las situaciones más tristes.

También para ella era Dios una persona viva y presente, lo mismo que la Virgen de quien era especialísima devota. La fe, que impregnaba toda su vida, le había hecho acuñar un dicho para cuando se presentaban contrariedades o sufrimientos de cualquier clase: "Este es un año de cielo".

Lo que facilitaba la compenetración de los dos esposos era precisamente la fe profunda que los unía.

María heredó de su padre la sensatez y un profundo sentido de lo concreto, y de la madre el valor para afrontar los diferentes problemas con desenvoltura y sentido del humor. Y entre ambos le transmitieron aquella fe profunda que hace de la existencia una atención continua a construir sobre la roca: Cristo y Evangelio. ■

# India

## SANGRE Y MUERTE EN EL PAIS DE LA NO-VIOLENCIA

El planeta de los hombres, atolondrado por las disputas políticas y por el consumo y despilfarro, no se entera de lo que está sucediendo en los entrañables rincones del nordeste indio. Se lo quieren recordar los salesianos que trabajan en aquel ambiente para implantar la Iglesia que es sacramento de salvación.

Una carta del superior salesiano de Dimapur (Assam) —una de las seis circunscripciones salesianas de la India— nos informa del drama sufrido por las comunidades del lugar a causa de los malos tratos que reci-

bió el P. Mateo por parte de un grupo de insurrectos.

Les mando estas líneas desde Kohima —escribe (17 de febrero de 1983) el P. Provincial— adonde llegué ayer.

Hacia las nueve menos cuarto de

la noche una llamada telefónica desde Wokha me comunicó que el P. Mateo había sido bárbaramente golpeado por un grupo de agitadores cuando se dirigía a Pangtung. Le habrían herido y abandonado. Salí inmediatamente para Wokha con dos salesianos: Había que saber qué había sucedido, cómo y por qué...

## VIOLENCIA EN LA PATRIA DE LA NO-VIOLENCIA.

¿Por qué hay violencia y muerte en esta India, patria de la "no-violencia"? El último balancee



oficial hablaba de tres mil quinientos muertos en el estado de Assam, la parte más septentrional del subcontinente indio. Pero siguen apareciendo más muertos. No ha terminado la violencia y la destrucción.

Gracias a Dios, el episodio salesiano es sólo marginal y debido a un error.

Descubrimos cadáveres en todas las aldeas —declara a la AFP un responsable de las operaciones de socorro—. No sabemos cuándo ni dónde terminaremos el cómputo.

Es el resultado trágico de las revueltas estalladas en la zona durante las elecciones políticas de febrero. El amotinamiento más fuerte se produjo entre la tribu ahom de Assam. Revueltas análogas se vieron entre los shiks de Punjab. Ambos territorios son política y militarmente estratégicos: son "puertas abiertas" hacia Pakistán (Punjab) y China (Assam). Las elecciones de Asam parece que habrían sido reforzadas a favor del Gobierno Central y en perjuicio de la cultura tradicional de las ahoms, mediante la llegada de tres millones de inmigrantes de la vecina Bengala. Los nueve millones de indígenas se habrían opuesto —hablo en condicional porque ningún reportero extranjero fue admitido en el lugar— hasta el punto de llegar a las sublevación sangrienta...

### ¿QUIEN DETENDRA LA SANGRE EN ASSAM?

Mons. D'Rosario —salesiano, arzobispo de Shillong—Gauhati— se ha dirigido a sus hermanos en el episcopado de otras dos diócesis del mismo Estado regentado por obispos salesianos: Dibrugarh y Tezpur.

La agonía y el abandono de las víctimas —dice—, que pertenecen a tribus, castas y creencias diferentes, es literalmente indescribible.

Después de indicar lo que se ha podido hacer para intervenir inmediatamente, el Arzobispo si-



Comisión Salesiana de la India, para la Pastoral Juvenil. Bangalur. En la sede provincial de los Salesianos, se ha reunido la Comisión Nacional para el apostolado entre los jóvenes. Se analizaron las conclusiones del seminario continental que había tratado el tema del Sistema Educativo de Don Bosco en el contexto asiático.

gue: Grupos de sacerdotes y religiosos, de religiosos y seglares acudieron a los sitios donde se agrupaban y a los puestos de socorro montados para socorrer a las víctimas de esta tragedia humana, probablemente la peor desde los días de la Independencia...

Por su parte el Provincial salesiano, que es también presidente de la Cruz Roja del nordeste indio, informa que es incalculable el número de muertos y miles los heridos que yacen en hospitales improvisados o en campamentos absurdos y desguarnecidos...

Según algunos cronistas del lugar, hombres armados de hachas, estacas, lanzas, arcs y flechas... durante varios días habrían saqueado las aldeas sembrando el pánico y la muerte, sin perdonar siquiera las criaturas más inocentes.

La verdadera causa de tales desórdenes —"los más graves", hemos oído decir al obispo D'Ro-

sario, pero no los únicos sufridos por la nación después de su independencia, que inmediatamente se cobró cientos de miles de muertos en los choques de hindúes y musulmanes— parece que se debe a remotos contrastes de carácter étnico, religioso, lingüísticos y cultural... Desde hace tiempo esos contrastes dividen a la región. Fue inútil el exorcismo de la sublime "utopía" del Mahatma Gandhi. De sus veinte millones de habitantes, el 60 o/o son de Assam, el 20o/o de Bengala y el resto de otras tribus... La primera inmigración se remonta a la época de la ocupación británica. Pero ha crecido después de la independencia, por que la población musulmana —muy activa y emprendedora— ha llegado arrolladora, decidida a encontrar trabajo en la fértil llanura de Assam. Desde 1953 este hecho ha ido provocando la reacción de los locales; pero la última inmigración ha colmado la medida y



ha desencadenado la violencia.

## LA VIOLENCIA SE HA HECHO CIEGA

¿Quién escucha hoy el grito de dolor que ensombrece a Assam? El planeta de los hombres vive atolondrado. Como las monjas de la fábula, el "primer mundo" no ve; el "segundo" no oye; el "cuarto" no habla más que a favor de los tambaleantes imperios del petróleo... Mientras tanto, en no pocas partes de la tierra el "tercer mundo" sucumbe, pisoteado y asesinado.

Hasta los misioneros cristianos, tradicionales sembradores de paz; son víctimas de la violencia. Nos lo confirma la carta del Provincial salesiano de Dimapur.

Es la tarde del 16 de febrero de 1983. El P. Mateo —dice el Superior, según datos que ha podido recoger— se dirige a pie ha Pangtung en compañía de su catequista Esteban, pues, aconsejado por hombres del lugar, ha dejado el coche campero en Mesapani. Sigue un atajo que cruza las colinas bajas de Nagaland. A los cuatro kilómetros encuentra unos trabajadores que reparan el camino. Se detiene para tomar con ellos un poco de té. Después sigue adelante. Recorridos unos tres kilómetros, donde comienza la cuesta de las colinas, ve que le sale al encuentro un centenar de hombres que gritan y amenazan. Con estacas, cuchillos, flechas y cuanto tienen a su alcance, se echan sobre él... El cansancio y el susto no le dejan correr y escapar al P. Mateo, para librarse de aquella chusma delirante. En un instante lo rodean y descargan sobre él palos y patadas hasta derribarlo. Había sido inútil su intento de hacer ver su sotana, el crucifijo y cuanto podía identificarlo como sacerdote católico...

## ABANDONADO EN SU SANGRE

Para los agresores sólo se trata de un propagandista electoral disfrazado de misionero cristiano.

*El espíritu que nos legó nuestro Fundador está constantemente impregnado de "martirio de caridad y sacrificio", iluminado por el gran ideal que llenaba su corazón: "Las almas que hay que salvar". Generalmente es un martirio incruento, pero abierto, si Dios lo quiere, al don total de la vida en el derramamiento de la sangre. Es una conversación sobre su tema preferido —las misiones— dijo explícitamente Don Bosco: "Si el Señor, en su Providencia, quiere disponer que alguno de nosotros sufra el martirio, ¿nos vamos a asustar por ello?".*

Don Egidio Viganò.

Gritan que hay que matarlo y se disponen a hacerlo... El P. Mateo jadea en su propia sangre. Gracias a Dios, vacila uno de los agresores y logra disuadir a sus compañeros. Le perdonan la vida. Se contentan con despojarle de la máquina fotográfica y la cantimplora... También el pobre Esteban ha recibido su dosis de palos; pero sus piernas jóvenes le permiten escapar hasta un puesto de policía, que se apresta al socorro y manda un mensaje a la residencia salesiana de Kohima, donde se encuentra el P. Inspector.

Los agresores del P. Mateo, convencidos quizá de su verdadera identidad, se llevaron consigo al herido y lo entregaron en otro puesto de policía dotado únicamente de un vigilante sin armas. Le vendaron la cabeza lo mejor que pudieron para cortar la hemorragia y lo dejaron. A hacerse cargo de él llega la comunidad cristiana de Sirika, que queda consternada por lo sucedido. Inmediatamente provee para llevar al padre a Merapani. Aquí se le hace la primera cura y lo trasladan a Wokha. Mientras tanto desde Wokha acude el P. Inspector, apremiado por otro mensaje de la policía que le da detalles sobre las condiciones y traslado de la víctima. Se cruzan y reconocen por el camino y juntos van al hospital militar de Wokha, donde ya esperan los médicos y todo está a punto para la intervención necesaria. Son las once y media de la noche.

Nosotros llegamos a Wokha pasada la medianoche —nos cuenta otro salesiano, el P. Pulingathil—. Los médicos aconseja que no se moleste al paciente. Lo vemos por la mañana, ya descansado y con buena moral. Nos alegramos de su salvación casi milagrosa. Hacemos público nuestro agradecimiento al hospital y a cuantos acudieron en socorro de nuestro Mateo...

## LOS SALESIANOS AMAN A LA IGLESIA DE ASSAM.

Ahora lo que hay que hacer es procurar que no se repitan ataques tan inhumanos y que finalmente desaparezcan las causas sociales que los provocan.

Los hijos de Don Bosco comenzaron por Assam su maravillosa expansión india con Luis Mathias y otros diez misioneros (9 de enero de 1922). Es, pues, natural que sientan una predilección especial por esa tierra difícil, por su gente maravillosa y por su comunidad cristiana. Los 5,000 católicos de 1922 se han convertido en medio millón, organizados en archidiócesis y diócesis, cinco de las cuales —incluida la metropolitana de Shillong-Gauhati— están hoy dirigidas por prelados indios hijos de Don Bosco.

La Iglesia de Assam se han consolidado. Que el Señor haga que por su medio se pueda consolidar y hacer pacífica la convivencia de todos sus pobladores.

Brian Moore.



# Mensaje

## MENSAJE AL PUEBLO PERUANO

En este momento en que nuestra Patria está sufriendo en todo su extenso territorio tantas calamidades, los Obispos del Perú, sentimos la necesidad de decir una palabra de aliento y reflexión de fe, que abra un horizonte de esperanza a los que sufren y mueva a todos los peruanos a despertar un sentido de solidaridad que se traduzca en acciones concretas.

**R**ecordemos en primer lugar que estando en los comienzos del Año Santo de la Redención, conviene tener presente lo que el Papa dijo en su discurso de Navidad al Colegio de Cardenales en Diciembre último anunciando el Año Santo: "en este Jubileo que quiere acercar a la miseria del hombre la misericordia de Dios, debe volver a encen-

derse la tensión hacia la gracia, se debe intensificar el esfuerzo de las conciencias para apropiarse subjetivamente el don de la Redención, del amor que brota de Cristo crucificado y resucitado". El Señor mismo al predecir sucesos semejantes a los que experimenta nuestro pueblo, los interpretaba como signos de liberación total por obra de la miseri-

cordia de Dios que así mueve a la conversión: "Cuando empiece a suceder esto, pónganse de pie y alcen la cabeza que se acerca la liberación". (Lc. XXI, 28). Es la pedagogía de Dios que nos invita a conservar siempre "abiertos los ojos de la fe" para descubrir en nuestros hermanos pobres o dolientes el rostro de Cristo, que con frecuencia desconocemos en la vida ordinaria. No cabe duda que nuestra sociedad peruana está necesitando una profunda conversión que la purifique de muchos pecados que la alejan de Dios y destruyen la familia humana: inconsciencia de los que buscan enriquecerse materialmente aun a costa de la ruina moral de otros, como el caso de los narcotraficantes y los que comercian con la pornografía y el desenfreno de las bajas pasiones; deshonestidad frecuente en los que teniendo la responsabilidad de servicios públicos



Calles Apurímac y Lima, en el centro de Piura, anegadas por las aguas del río Piura. (Foto Oiga).



abusan de su posición para obtener lucros personales, o de los que poseyendo abundancia de bienes temporales, concedidos por Dios para beneficio de todos los hombres, pretenden adjudicarse el privilegio de que beneficien a unos pocos; terrorismo destructor de vidas humanas y bienes comunes; violencia institucionalizada con diversos títulos, ignorando que la única acción redentora posible es la del amor, como nos lo enseña Jesucristo.

**"Pongámonos de pie y alcemos la cabeza"** como nos pide Jesús en estas duras circunstancias, y recordando sus propias palabras: **"Acérquense a mí todos los que están agobiados y abrumados, que yo los aliviaré"** (Mt. XI, 28). Acerquémonos a El todos juntos. En distintos puntos del País se están haciendo rogativas y oraciones, pero es el momento de que nos unamos en una oración que junte a todos los peruanos ante Dios. Por eso proponemos que haya un día nacional de oración, en el que elevemos nuestra súplica al Señor para que se acaben tantas calamidades, para que sepamos hacer fecundos en frutos de redención y conversión los sufrimientos presentes, y proponemos la enmienda de nuestros egoísmos y pecados.

Invitamos, pues, a nuestros hermanos de todo el Perú, para que el día domingo 1º de Mayo, sea una **jornada de oración** que alcance para nuestro Perú la misericordia del Señor. El ha prometido su auxilio a los que se lo pidan: **"Pidan y recibirán, busquen y encontrarán, llamen y se les abrirá"**. (Mt. VII, 7-8).

Pero al mismo tiempo conviene que no nos contentemos con lo ya hecho ahora en beneficio de los damnificados, es mucho lo que hay que reconstruir y aliviar el dolor de nuestros hermanos del Norte y Centro en las inundaciones, y del Sur en las sequías. Nuestro sentido de solidaridad no puede detenerse, recordando que el Maestro quiere que mostremos así, que hemos aprendido

bien su lección de amor, cuando nos dice: "tuve hambre y me diste de comer, tuve sed y me diste de beber" (Mt. XXV, 35) palabras con las que se identifica con los que sufren.

El Consejo Permanente del Episcopado Peruano, ha confiado a una Comisión Coordinadora, presidida por el Secretariado General del Episcopado, la tarea de promover y hacer llegar estas ayudas equitativamente a las zonas damnificadas. Uniendo así el esfuerzo de la Iglesia, al mérito de tantas otras instituciones de nuestro País y del extranjero.

Por eso, superando toda forma de frivolidad, porque no es justo que mientras el Perú sangra, otros promuevan fiestas, eventos y espectáculos que con frecuencia demuestran una lamentable superficialidad, y en las actuales circunstancias manifiestan una dolorosa indiferencia que hiere a miles de peruanos, invitamos a que ese mismo día, **1º de Mayo**, se realice una oblación generosa, que se concrete en una **gran colecta nacional** en favor de los afectados por las inundaciones y sequías.

Exhortamos a todos nuestros fieles, a revivir en nuestra Iglesia, el espíritu de compartir de la primitiva comunidad cristiana de Jerusalén (Cf. Hechos IV, 32-37), y que no haya ningún peruano que pretenda aprovecharse de las circunstancias, encareciendo los productos de primera necesidad o los servicios indispensables buscando el lucro personal, ni aprovecharse de la generosidad de las donaciones recibidas impidiendo que éstas lleguen a los destinatarios, y aceptar de buena voluntad, las disposiciones administrativas en favor de la zona afectada que determine la autoridad competente.

Que la Virgen María, nuestra Madre, a quien tradicionalmente honramos de modo especial en el mes de Mayo, avale con su poderosa súplica ante su Hijo, esta jornada de oración y solidaridad en la que nos sentimos unidos po-

niendo como intercesores a todos nuestros Santos peruanos y a la que invitamos a todo nuestro pueblo.

## ORIENTACIONES PRACTICAS PARA LA CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD FRATERNA

La creatividad del amor cristiano nos impulsará a buscar caminos concretos para responder al llamado de nuestro Pastor, el Señor Cardenal-Arzbispo. Empleemos su circular y el esquema que adjuntamos para reflexionar y ayudar desde la fe en esta situación de nuestra Patria (grupos, movimientos, homilias...).

1. Recolectar alimentos, medicinas, ropa, útiles escolares, etc en buen estado para expresar nuestro respeto a nuestros hermanos que sufren. El dinero se entregará a la Sindicatura Eclesiástica de Lima que lo hará llegar al Fondo común de ayuda de COMSIG.

2. Lo recolectado debe ser convenientemente clasificado y empaquetado en las mismas comunidades:

- ropa: hombre, mujeres, niños, jóvenes, adultos; zonas cálidas, frías...;
- alimentos: debidamente envasados en cajas o sacos; de preferencia enlatados; no deteriorables...;
- útiles escolares: cuadernos, lápices, libros...;
- medicina: será clasificada en los centros de almacenamiento por personas expertas...;
- herramientas: (construcción y agricultura); material de construcción (calaminas, esteras);

3. Las Parroquias deben entregar a las personas que van a recolectar credenciales que lo acrediten debidamente.

4. Los objetos recolectados y debidamente empaquetados y envasados deben ser transportados a uno de los centros de almacenamiento:

- Comunidad Sagrados Corazones: responsable Hermana Javiera, Av. Belén 245 - San Isidro. Teléfono 419871.



## NO IMPEDIRLES JUGAR

**H**ijos míos, —acostumbraba decir Don Bosco, utilizando una expresión característica de San Felipe Neri—, jueguen, salten, diviértanse cuanto quieran, con tal de que no cometan pecados” Don Bosco por muchos años fue el alma del juego en el patio. Jugaba con sus muchachos. Un cronista escribió en su agenda la siguiente escena: “Era allá por los años 1868. Don Bosco estaba en la flor de sus 53 años. El, que en su juventud había sido un atleta, declinaba a pesar de todo hacía la vejez, gastado de cuerpo, aunque juvenil de alma. Sin embargo, aun a aquella edad, aceptó un desafío para dar una inyección de entusiasmo al juego. No hubiera debido entrar en la competencia por tener una hinchazón dolorosa en las piernas. A pesar de esto, se colocó en la línea de partida. A la voz de: ¡Ya! disparó. Los muchachos armaron una gritería de contentos. Don Bosco parecía rejuvenecido. Con pocos pasos largos dejó tras de sí decenas de muchachos”. Añade el cronista: “Y sin embargo, muchos de aquellos jóvenes eran de una agilidad excepcional”.

Don Bosco comprendía la importancia educativa del juego: El juego se convierte para los mu-

# EDUQUEMOS como DON BOSCO



b) Colegio Chalet de Chorrillos: responsable Hna. Marta Peirano, Av. Chorrillos 528. Teléfono 670708.

5. Rogamos a las Parroquias que dispongan de sobrantes de envases, (cajas, sacos...) los envíen a los centros de almacenamiento para preparar bultos grandes.

6. Además de personas que trabajen en sus propias comunidades, se requiere personas que ofrezcan su tiempo para colaborar en los centros de almacenamiento mencionados para clasificar y cargar la ayuda recibida. Apelamos de manera especial a la generosa disponibilidad de

nuestros grupos y movimientos juveniles. Avisar por medio de su comunidad eclesial al teléfono 275980 anexo 22, señalando días y horas en que puedan colaborar.

7. Rogamos que personas que tengan las debidas vinculaciones intervengan ante las Fuerzas Armadas y ante las agencias de transporte terrestre, marítimo y aéreo para lograr el transporte de la ayuda de las zonas afectadas en condiciones favorables. Avisar las posibilidades de este servicio al P. Vicente Guerrero o a la Hna. Gloria Flores al Teléfono 622134.

c) Colegio Nstra Sra. del Patrocinio: responsable Hna. Joaquina, Alameda de los Descalzos 164 - Rímac. Teléfono : 813443 - 819100.

d) Parroquia María Auxiliadora: responsable: P. Juan Piovano, Av. Brasil 210 - Breña. Teléfono 311454.

Las personas responsables de cada centro irán informando al teléfono 622134 - P. Vicente Guerrero o Hna. Gloria— sobre la situación en sus almacenes.

COMSIG - LIMA

Germán Schmitz., MSC.  
Obispo Auxiliar.



chachos en una fuente de alegría y de paz.

\* **Impedir al muchacho jugar significa impedirle vivir.** El juego para el muchacho no es un simple pasatiempo o un momento insignificante de alegría. En el juego vence su miedo instintivo, toma conciencia de las fuerzas latentes; en el juego se libera de su espíritu agresivo, combate la propia soledad.

\* **Los muchachos que no pueden jugar están enfermos.** Aquellos a los cuales no se les permite jugar con toda libertad se convertirán fácilmente en adultos neuróticos y acomplejados. Todo lo que signifique obligación, aunque sea aparentemente en orden al juego, resulta odioso al muchacho. Don Bosco no se contenta con la libertad en el juego, sino que quiere que se dé **'AMPLIA LIBERTAD'** y le pone un solo límite a ella, vale decir, el del pecado, que envenena la libertad. Es conocida esta máxima suya. "No llamen divertido a un día que deja remordimientos en el corazón y miedo de los juicios de Dios".

\* **Ponen de relieve los psicólogos:** "Más tarde en la vida, un muchacho sabrá manifestarse más hombre, cuanto más haya podido jugar mucho y como es debido, durante su adolescencia. Qué significa 'mucho' y 'cómo es debido'.

Mucho quiere decir que necesita mucho tiempo para jugar: por ejemplo, un niño normal antes de llegar a la edad escolar, necesita jugar al menos ocho horas al día.

**COMO ES DEBIDO,** quiere decir que es necesario dejarlo elegir libremente el juego que más le agrade: más aún, favorecerlo y no contrariarlo. No viola la libertad del muchacho la vigilancia sobre el ambiente y sobre los compañeros de juego. La falta de control sobre las compañías es la causa más frecuente de los efectos negativos de muchas diversiones. Don Bosco que quiere más "amplia libertad" en el juego, afirma decididamente sobre

este punto: "No están perdidos los juegos en los cuales pueden estar comprometidas la salud y la moralidad de los alumnos".

\* **¡Cuántos padres se asustan cuando sus hijos despreocupados de todo se entregan al juego!** En este caso no dejan de predecirles el más oscuro porvenir. El juego nunca es excesivo cuando está bien ordenado. Educadores y psicólogos subrayan el influjo de la robustez física, adquirida y conservada con el juego, sobre la inteligencia y sobre la voluntad.

En realidad, educadores y padres deberían encontrar un motivo de preocupación en los muchachos que se muestran reservados, cerrados, melancólicos. ¡Qué hermosa es, en cambio, la alegría

bullanguera de los jóvenes que corren, luchan, saltan al aire puro y sano, en medio de los campos, sin barreras!

"La alegría del hombre --dice el Padre Faber-- es la que honra al Creador más que todo, porque es como un testimonio que le damos de que nosotros estamos contentos de El". La risa de los jóvenes es la música de Dios.

\* Si les prohibía jugar, que sucede. El muchacho se esconde y va a jugar de contrabando. Pero lo hace con un sentido de culpa. Así le envenenan el alma. El muchacho necesita desahogar en el juego las fuerzas exuberantes que pugnan en él. Tiene necesidad de hacer experiencias, de saberse valorizar y medir con los compañeros. ■

# Lima

**MARIA AUXILIADORA ALARGA SUS BRAZOS...**

Y María Auxiliadora alarga sus brazos maternos a través de mi pobre persona, que, desde Setiembre de 1977, vengo desempeñándome como Secretaria General de CARITAS de LIMA, Institución de Promoción Social de la Iglesia, por mutuo acuerdo entre el Sr. Cardenal y Madre Inspectora, convenio que luego de 3 años se ha vuelto a renovar por otros tres. Esta situación me brinda la oportunidad de acercarme y hacerles un poco de bien espiritual y material, a la salesiana, a miles de nuestros hermanos necesitados de la Arquidiócesis de Lima.

**M**i vida es poca y corta para agradecer a la Divina Providencia por la generosidad y oportunidad con que llega a nuestras cunas maternas, guarderías, comedores infantiles, clubes de madres con talleres de corte y confección y cocina, vacaciones útiles para niños y jóvenes, hospicios para ancianas, apoyo a proyectos de desarrollo en pueblos jóvenes a favor de los minus-

válidos, de los Centros de Reeducación de Menores y recientemente a favor de los pequeños "lustrabotas" del mercado; a todos va llegando poco a poco la Palabra de Dios y los medios de superación personal por medio de abnegados catequistas, asistentes sociales, practicantes de medicina, enfermería, jurisprudencia y participantes de nuestro CENECAPE "María Auxiliadora"





En el Cenecape María A. Cruzadora de la Av. Brasil el día de la Primera Comunión.

de Av. Brasil.

Todo se hace en coordinación con el Sr. Cardenal, los Obispos Auxiliares, los 6 Vicarios Pastorales, los Párrocos, las Religiosas que tienen que ver con estas obras, los movimientos cristianos de laicos y CARITAS del PERU que se brinda con mucha comprensión y largueza.

Habría muchísimo que contarles, pero me voy a detener esta vez, sobre lo que estamos haciendo a favor de los "lustrabotas". En Julio del año pasado nos detuvimos a pensar sobre la problemática de estos niños y sus familias: abandono familiar y moral, abuso de mayores que los explotan, analfabetismo y delincuencia. Sus edades, entre los 7 y 16 años tiempo de escolaridad e incidencia formativa. Es necesario salvarlos bajo todo aspecto y... manos a la obra en nombre de Dios...

Los primeros contactos se hicieron en el mes de Octubre con los menores que trabajan en la Plaza de Armas, Plaza San Martín y Parque Universitario a los cuales se les invitó a inscribirse en CA-

RITAS en el Club Juvenil que comenzaría a funcionar en Noviembre y se dio inicio con un lonche que nuestros participantes del CENECAPE les sirvieron con mucho cariño. Acudieron 40. "A lo Don Bosco", programamos tres actividades que podrían atraerlos:

- la Celebración de Navidad.
- un paseo a la playa, y
- un campeonato de fútbol.

No podíamos dejar de celebrar esta gran festividad con los niños y se quiso hacer lo mejor. No la esperaban, porque como dijeron algunos: "no sabíamos que este día fuera tan bonito, pues para nosotros todo es igual por el trabajo" ...Era digno de observarse cómo iban pasando de sorpresa en sorpresa a la reflexión, desde: al cómo todo el Personal de CARITAS se movilizaba para ambientarles el salón de reunión, prepararles el chocolate y los regalos, cómo esos jóvenes, líderes cristianos, amenizaban con villancicos y números de acordeón, iban comprendiendo más objetivamente cuanto se les iba comen-

tando en la Celebración de la Palabra: "Y EL VERBO SE HIZO HOMBRE Y HABITO ENTRE NOSOTROS". Algunas mamás que los acompañaban, se emocionaron mucho viendo cómo se apreciaba a sus niños. Todos salieron felices y contentos y se proveía que ya consideraban esta casona como su segundo hogar.

Como estos niños no gozan de un momento de sano esparcimiento, sobre todo juntos, quisimos darles un "día de playa" en Naplo, nada menos que el día de San José. Qué inquietud tan grande se despertó al conocer el lugar y la fecha; ilusiones de viaje, proyectos para comenzar a trabajar más temprano y no desnivelarse en su presupuesto diario y, hasta tuve que dar a un papá, el equivalente del trabajo de un día, de uno de los mas pequeños, para gozar de su permiso.

Como el camión lo tenemos estacionado en el CENECAPE SALESIANO, este fue el lugar de concentración de los 53 niños que acudieron. Muchos madrugaron por aquí y qué suspenso esperando la hora de la partida. No digo nada, cuando vieron las ollas. "Madrecita, eso es para nosotros?... Y se puede saber qué hay?" Y al decirles que había arroz con pollo, brincaban y se frotaban las manos. Pobres niños, de cuanto se les llevó no regresaron nada como era de suponer. Nuestras Asistentes Sociales, se comportaron maravillosamente; organizaron su jornada de modo que no faltaran competencias, juegos recreativos, lecciones de natación y triangular de fútbol. Un entrenador y un fotógrafo también los acompañaron y, gracias al segundo tenemos bonitos recuerdos de los momentos gratos que pasaron. Por ellos hubieran querido que esta jornada sobrepasara de las 24 horas.

Y vamos avanzando poco a poco. Ahora debíamos pensar cómo insertarlos en el Oratorio Sa-





Sor Rosa Ballón en una de sus reuniones de grupo con los chicos lustrabotas de la ciudad.

lesiano y gracias a los Padres, ya están allí los domingos por la mañana, participando de la Eucaristía, la catequesis y los campeonatos de fulbito. Para empezar, acordamos hacerles inter-

venir en las series de Minicalchines, Calichines e Infantiles. El Padre Mario Mosto SDB, permitió que el entrenador del Centro Juvenil Salesiano los tomara en cuenta. Y así fue, luciendo

vistosos uniformes que, en un primer momento no dejaban identificarlos, por lo ordenados que estaban...

El toque final lo estamos dando con el COMEDOR diario para ellos. Comenzamos después de la fiesta de María Auxiliadora y lo inauguramos oficialmente este sábado 13 de Junio. Ahora sí, CARITAS, es la casa de estos niños. Una vez más la Providencia acude en nuestra ayuda; ha pensado hasta el menor detalle. Si alguna vez pudieran visitarnos en Azángaro 254 hacia las 11.30 a.m. (1er. Turno) o a las 2 p.m. (2do. turno) será de gran estímulo para nosotros. Ayudennos con su oración.

Sor Rosa Ballón Vera. FMA.

# Adiós

## ADIOS, DON RENATO ZIGGIOTTI

El pasado 19 de abril, con más de 90 años de edad, se apagaba serenamente la vida terrena de don Renato Ziggotti, Rector Mayor Emérito de la Congregación Salesiana. La había dirigido de 1952 a 1965.

**E**ra conocido en todo el mundo no sólo como el superior de una organización mundial, sino sobre todo por las características de su gobierno, distinguido por una presencia viva, cordial y unificadora.

La muerte lo encontró en Albarré di Costermano (Verona, norte de Italia), adonde se había retirado desde hacía varios años. Los funerales se celebraron el día 21 en el Centro Don Bosco de Verona con la asistencia del actual Rector Mayor y varios miembros de su Consejo, de algunos superiores mayores e Hi-

jas de María Auxiliadora. Los acompañaban numerosas representaciones de la familia salesiana y otras familias religiosas con jóvenes, amigos y, sobre todo, sus antiguos alumnos.

Pocos días después —el 26 de abril— se celebró en el templo del Sagrado Corazón de Roma otro rito solemne de sufragio con las misma participación. En la homilía del Rector Mayor, basándose en las lecturas litúrgicas —nacimiento en el bautismo: carta a los romanos y evangelio de San Juan— trazó el significado de una muerte que la fe nos

presenta como un complemento del bautismo y, por lo tanto, como una resurrección verificada a lo largo de toda la existencia terrena. “Referirnos así a un hermano difunto —dijo— es propio de quienes creen. Es una verdad que vemos realizada con hermosura y con mucha esperanza durante los 90 años de crecimiento humano de don Renato Ziggotti”.

“El rostro de Cristo, madurado ininterrumpidamente a lo largo de la vida de don Renato —continuó el Rector Mayor— es un rostro tallado en la escuela de Don Bosco. De ahí la característica salesiana del difunto, que —como él mismo decía— vivió prácticamente todos sus 90 años en la Congregación”.

Al presentar las principales mani-





**Don Renato Ziggotti.**

llez y desinterés y sin limitaciones al servicio de los salesianos y de los jóvenes”, sino también —añadió don Egidio, basándose en testimonios recibidos— “a ceñir el cilicio, que, además del dominio de sí y de la aceptación de las contrariedades de cada día, diera a su vida el carácter de una total renuncia de sí para consagrarse a los demás”.

Pasando a otro punto, don Egidio añadió: “Don Renato fue superior durante cuarenta años. Ejerció con gozosa sencillez y responsabilidad su servicio, nunca buscado ni conservado como un tesoro. Tuvo una conciencia muy clara de que en la vida religiosa todos debemos hacer lo que podamos y lo que se nos pida.

Este aspecto brilla de un modo especial si tenemos en cuenta el difícil período de su rectorado: período posbélico, preconiliar y conciliar; nacimiento de una crisis que todavía no ha terminado...; es decir, unos hechos que estaban cambiando la historia. Fue en aquellas circunstancias cuando don Renato tomó una decisión heroica: Visitar todas las comunidades salesianas del mundo, hablar a todos los hermanos para garantizar en todas partes y en los contextos culturales más diversos la unidad de la Congregación... No será fácil medir la incidencia histórica de tan gran decisión.

Para terminar, don Egidio recordó la dimisión de Rector Mayor (1965), la primera de un Rector Mayor Salesiano.

festaciones de tal característica, don Egidio hizo ver en primer lugar la profunda unión con Dios, que, vivida primero en el dinamismo de la acción, se convirtió en plegaria explícita durante los últimos años, cuando don Renato se había recogido en Dios, en Cristo y en la Virgen y decía:

**“Me embarga el gozo”.**

Otros aspectos de salesianidad fueron: Fidelidad filial y gozosa al Fundador, sentido de la acción apostólica (sistema preventivo), comunicación ágil, simpática y profunda, trabajo y templanza, que no sólo llevaron al Superior General a **“dedicarse con sencillez**

#### Nuestros queridos difuntos:

- José del Carmen Niquén Arellano. + 2 - 6 - 83 Papá del Padre José.
- Abel de Matto Sánchez. + 29 - 6 - 83 Papá de Sor Nelly.
- María Dal Pos de Bonaldo. + 3 - 7 - 83 Hermana del P. Pablo

Concédeles, Señor el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua.

# Beatos

QUE SIGNIFICA "BEATIFICAR" EN UN AÑO SANTO

La beatificación de los mártires salesianos Luis Versiglia y Calixto Caravario, asesinados en Li-Tau-Tseui (Kwantung, China) el 25 de febrero de 1930, es la primera elevación a los altares entre las que están previstas para este Año Jubilar de la Redención 1983. Esta glorificación "invita a la familia salesiana a dar gracias al Señor, que en este Año Santo 1983 le ofrece un acontecimiento tan rico de enseñanzas para celebrar y conocer más a fondo el valor eclesial y misionero de la vocación salesiana". (Egidio Viganó). Vistas bajo esta luz tan especial, son muy elocuentes las declaraciones que el Cardenal Pietro Palazzini hizo a Radio Vaticano el 4 de abril. Sus reflexiones son, evidentemente, "generales"; pero se aplican muy bien a nuestros dos nuevos beatos, los primeros del Año Santo.

**T**odo Año Santo es una ocasión que tiene la Iglesia para presentar a los fieles nuevas figuras de santos y beatos, pues les sirven de modelo y acicate en el quehacer de la vida cristiana.

Sobre este asunto hemos charlado con el Cardenal Pietro Palazzini, Prefecto de la Congregación para las causas de los santos.

**P. Eminencia, ¿cuál es el significado exacto, o mejor, la finalidad de una beatificación o canonización?**

**R.** Ante Dios todos los elegidos son santos. Por eso puede sorprender y hasta parecer algo audaz que los hombres de Iglesia nos permitamos hacer una selección. También se puede preguntar qué le da a la Iglesia y a los fieles el reconocimiento oficial de la santidad de un amigo de Dios.

Ante todo diré que la Iglesia canoniza a los santos para darles culto y, por ellos, dar gloria a Dios, autor de toda santidad. La Iglesia admira, venera e invoca a los santos; pero el culto que les tributa no les tiene como término a ellos: Son intermediarios; los venera como a amigos de Dios, por ellos Dios se ha mani-

festado y a través de ellos ha actuado en el mundo. Por eso las fiestas de los santos están repartidas a lo largo del año litúrgico y se concentran de un modo admirable en la fiesta de Todos los Santos. Esta es una gran celebración en la que la Iglesia se contempla a sí misma y da gracias a Dios por lo que ha realizado y sigue haciendo en ella. Los beatos, y sobre todo los canonizados, sirven para presentar ante la totalidad de los cristianos una especie de ilustración plástica de la doctrina evangélica y con ello estimular la generosidad y creatividad de todos los fieles, al hacer ver los múltiples aspectos que tal doctrina puede ofrecer a quien de verdad desea ser perfecto.

Así pues, los santos dentro de la Iglesia desempeñan una función pedagógica de ejemplaridad.

La Iglesia canoniza también a los santos para hacer ver la verdad de una de sus características: la santidad. Nuestras miserias de peregrinos hacen que la Iglesia aparezca pecadora, es decir, no purificada del todo. Con sus santos proclama y exalta la santidad de Dios, que es la santidad de la Iglesia y que en ellos aparece de







Don Pedro Battezzati, misionero salesiano de China presenta al Papa un don de la China (una barca simbólica). Don Pedro debía ocupar el lugar del Beato C. Caravario, en el martirio de Mons. Versiglia. (Foto L'Osservatore Romano).

un modo concreto. Si la Iglesia beatifica y canoniza a los santos es porque los necesita para lo que he dicho.

P. ¿Por qué han sido más frecuentes las ceremonias de beatificación y canonización durante los jubileos, especialmente en los de nuestro siglo?

R. Los años santos en la Iglesia son un tiempo fuerte: tiempo de gracia y misericordia, tiempo de penitencia y purificación del pecado mediante las prácticas de piedad, la recepción de los sacramentos —especialmente la Penitencia y la Eucaristía— y ganando la indulgencia plenaria, que libera, a quien reúne las condiciones, de la misma pena temporal merecida por el pecado. Los modelos que han vivido tiempos fuertes en la Iglesia —tiempos de penitencia y purificación— no sólo un año, sino muchos, son precisamente los santos. Son ellos quienes han vivido más libres del pecado y con más entrega a la práctica de la virtud. Son ellos quienes demuestran que la Iglesia es santa, como he dicho antes; son ellos quienes nos han hecho ver las inmensas posibilidades de los frutos de la Redención de Cristo. Por eso es natural que las beatificaciones y canonizaciones se hagan preferentemente durante un año santo.

#### SANGRE SALESIANA EN TIERRA CHINA

“El primero que llegue a China morirá mártir”.

La revista juvenil “Gioventù Missionaria” publicaba el mes de abril de 1930 la noticia que sigue. La firma Doménico Garneri.

Quien esto escribe tiene un recuerdo personal de Monseñor Luis Versiglia. Ahora puede ser noticia de actualidad.

Cuando en 1922 volvió a Italia,



tuve la suerte de acompañarle en un viaje. Entonces me tomé la confianza de preguntarle sin rodeos:

— Monseñor, dígame la verdad.

¿No tiene miedo de que en China le maten los bandoleros?

— Sí (me contestó). Existe ese peligro; es grave para cualquiera. Yo no estoy nada seguro de que un día no me maten. Tampoco están libres de ese peligro los demás misioneros. Hasta ahora me ha ido ayudando el Señor; en adelante, que sea lo que El quiera.

Cuando decía eso, Mons. Versiglia ya había tropezado dos veces con los bandidos: había salido indemne y hasta se había ganado el afecto de tales rebeldes. Después topó con ellos otras dos veces: le robaron todo lo que llevaba encima...

Ahora, por desgracia, se ha cumplido su presentimiento de morir. Quiero recordar otra previsión. Que el lector no me acuse de fantasear, pues ni lo hago ni sé hacerlo.

Todos saben que Don Bosco habló de las futuras misiones salesianas de China. Lo hizo también con Arturo Conelli, que se creyó que sería el primero en zarpar para aquella tierra. Un día que hablaba de que iría a China añadió: "Sé que me aguarda el martirio, pues Don Bosco dijo que el primero que fuera moriría mártir".

Nunca di demasiada importancia a tales palabras. Pero al recibir la noticia del asesinato acudí a quien, por conocer a Don Bosco y sus profecías, me pudiera iluminar al respecto. Pero no saqué nada en limpio, hasta que el pasado 11 de marzo el querido Padre Trione me dijo que se había encontrado en la calle con el señor Gribaudi. Hablando de Mons. Versiglia dijo poco más o menos: —"También en esto acertó Don Bosco, pues dijo que el primer obispo salesiano de China moriría mártir". Se ha cumplido.

(Gioventù Missionaria, abril de 1930, págs. 82-84).

## LA AVENTURA DE DOS ESPIRITUS FUERTES

Monseñor Luis Versiglia y el sacerdote Calixto Caravario —dos nuevos beatos de la Iglesia— vivieron una vida de aventuras en los viajes, en las relaciones humanas y en el dramático final. Pero, ¿qué los sostuvo y guió más allá y por encima de los hechos concretos? La meta del martirio no fue más que la conclusión lógica, premio de su entrega. Observemos un poco —por desgracia demasiado poco— sus "antecedentes".

**"SI HACE FALTA UNA VÍCTIMA..."**

"Si hace falta una víctima, pido al Señor que me escoja a mí". Son palabras de monseñor Versiglia, vicario apostólico de Shiu Chow (China), a su amigo el salesiano Carlos Braga. "A lo más —le había dicho varias veces en 1928— me quedan dos años escasos de vida". Efectivamente, fue asesinado el 25 de febrero de 1930.

En el mártir había algo más que presentimiento y oferta: era una especie de intuición profética percibida hasta en sus más mínimos detalles.

Previendo una objeción de su interlocutor, el Obispo había insistido: "No es melancolía o tristeza de la vida; pero presiento que no voy a durar mucho". Declaraciones tan rotundas nos la confirman diversos testigos. Al leerlas en los documentos del proceso —"psitio super martyrio"—, nace estupor por la previsión y sobre todo maravilla por la asimilación de este "alter christus" al Maestro divino. Como El, sabía que iba al encuentro de la muerte y lo hacía no con "melancolía o tristeza", sino con fortaleza y serenidad, para que otros recibieran la vida.

### MISTERIOSA FINURA DE LA PROVIDENCIA

En esa identificación sacerdotal de Luis con Cristo —pasión e inmolación constante— está la razón de quien "siempre lo consideró un santo" (testigo Fochesato).

Algo parecido encontramos en

el joven y cristalino Calixto Caravario, exuberante y robusto, tímido a veces pero con "fortaleza".

Al despedirse de sus amigos de Timor, les hace esta confidencia: "Vuelvo a China; allí moriré mártir". Quieren quitarle tal idea pero con una sonrisa confirma su certeza y la repite al compañero que lo sigue unos pasos más, "El martirio como prueba suprema de amor a Dios y a las almas —anota su director E. Rosetti— se puede decir que era el tema habitual de Calixto. Yo mismo lo provocaba, pues me divertía ver cómo se inflamaba y cómo rebatía las objeciones de quien no compartía su entusiasmo". Creemos que el Espíritu va preparando la fortaleza de los mártires mediante la heroicidad en la vida ordinaria: precede y supera el acto cruento que al final la corona.

"Asimilación a Cristo", he dicho.

Esta confluencia existencial y espiritual en la cumbre de la pasión incruenta primero y del martirio después, es una perspectiva que ha de tener muy en cuenta quien desee llegar a las raíces del itinerario terreno —humanidad y santidad, "sacerdocio, en una palabra— de todo apóstol y mártir; en nuestro caso, de los beatos Luis Versiglia y Calixto Caravario. "Por amor —había dicho Pablo de Tarso— me santifico —es decir, me sacrifico— a mí mismo". No sólo inmolación final, sino disposición de cada día. Podría pensarse que para los mártires salesianos es cómodo tal modo de ver "a posteriori". No es verdad. Parece que el dedo de Dios tenía ya trazado un desig-





nio desde el comienzo de su trabajo espiritual, si bien sólo después de lo ocurrido nos es dado comprenderlo. Pío XI hablaría de “fineza de la Divina Providencia”, ya escritas antes de que se pudieran leer.

#### PASION Y CRUZ EN LA SANTIDAD SALESIANA

Por otro lado resulta bastante típico de la santidad salesiana esta inesperada y hasta sorprendente comprobación. A la aparente facilidad del llamado “activismo salesiano” Dios parece oponer ineludible una exigencia de santidad austera y fuerte, hasta el punto que entre los hijos de Don Bosco llegados o encaminados a los altares —como bien sabe el que conoce sus semblanzas— prevalecen los “crucificados”. No pongamos etiqueta de “victimismo”. Considerémoslo más bien en la perspectiva de la Pasión y de la Cruz. Se trata de fortaleza cristiana vestida de heroísmo. De Don Bosco se dijo que cuanto más bromeaba, más escondía —es precisamente fortaleza— sus mayores disgustos. Elocuente es el sueño de la “pérgola de rosas”, donde parece que sus hijos caminan gozosamente sobre blandos pétalos, mientras

que en realidad avanzan descalzos sobre espinas puntiagudas. Quien juzga la espiritualidad salesiana por sus apariencias y le desearía más rigor externo, parece no haber comprendido que es más rigor y valentía espiritual el arte de saber disimular el mismo rigor.

Creo que desde este punto de vista aparece más alta la santidad y la misma salesianidad de los beatos Luis Versiglia y Calixto Caravario entre otros muchos hermanos suyos, Siervos de Dios.

#### MISTICA DE LA SOLIDARIDAD

Nuestros nuevos beatos son hombres que no creen poder actuar solos. Reconocen sus propios límites y se agarran a fuerzas superiores: fuerza de Dios e intercesión de santos y almas consagradas, a quienes consideran mejores y con más méritos y capacidad de gracia.

Calixto continuamente pide respaldo espiritual a su madre, a sus familiares, a sus hermanos en religión, a sus amigos, y, sobre todo, se encomienda a María Auxiliadora y al Sagrado Corazón. Monseñor Versiglia tiende un hilo directo hasta el Carmelo de Florencia, para tener “detrás —es-

cribe— a quien nos sostenga, ayude y aliente en el trabajo, quien supla nuestras deficiencias y santifique nuestras pobres obras, nuestra vida errante, nuestros peligros” y nuestras dificultades, quien obtenga eficacia a nuestras palabras, a nuestro esfuerzo, a nuestra solicitud y a nuestros afines. Tendremos —añade— consuelo en los momentos dolorosos de soledad y aislamiento, que por desgracia no son pocos: el recuerdo de que tenemos unas hermanas queridas —lejanas y ocultas a todos, pero muy cerca de nosotros— que rezan con nosotros, que sufren con nosotros y se ofrecen víctimas por nosotros, era un bálsamo precioso para nuestro pobre corazón”.

Esta comunión, a pesar de la distancia de tiempo y espacio, es real. Fecunda el trabajo del Obispo y de sus misioneros, y nos abre la interioridad de Luis Versiglia. “A pesar de mi debilidad y miseria —revela algo más tarde—, tengo un deseo muy grande de hacerme santo. Mis infidelidades a diario son incalculables; sin embargo el Señor me persigue con su gracia y no puedo susstraerme a sus amables invitaciones (...).

Les pido por favor, madre y hermanas mías, y les suplico: Obten-



## OTROS SALESIANOS ASESINADOS EN CHINA

El 2 de febrero de 1944 caía asesinado en Yan-Fa el húngaro Juan Matkovic. El 19 de mayo de 1945 lo hacía Bassano Lareno, secretario de Monseñor Versiglia y pladoso descubridor de su cadáver.

El 19 de julio del mismo año fue sacrificado en Nam-Yung el P. Vicente Munda. ¿Estará ya lleno el cáliz que vio Don Bosco?

Escuchemos a Don Pietro Battezzati: "El P. Lareno fue fusilado, acabó pronto. El P. Munda fue apresado, desnudado, atado a un árbol y flagelado hasta que lo creyeron muerto. Curado ya repuesto, volvió a su labor. Algunos meses después lo volvieron a apresar. Lo tuvieron toda la noche. Por la mañana una ráfaga de metralleta acabó con él. Al P. Matkovic lo degollaron.

ganme del Señor que sus llamadas no resulten vanas por la dureza de mi corazón".

Con tales sentimientos monseñor Versiglia ya vivía desprendido de las cosas de la tierra mucho antes de morir mártir. Un día se le escapó esta confidencia: "Mi único deseo es hacer algo por el Señor". Testifica su Provicario: "Mucho antes de su fin glorioso yo estaba impresionadísimo por la vida de fe, piedad y sacrificio de Monseñor. Muchas veces me vino la sospecha de que se daba disciplinas especiales y llevaba cilicio para obtener gracias para su misión y para sus misioneros... Mi sospecha se hizo seguridad cuando, después de su muerte, encontré en su habitación un cilicio manchado de sangre, bien escondido en una cajita especial".

## SINTONIA CON EL CIELO

En el museo de reliquias salesianas de Turín—Casa Madre, de monseñor Versiglia se conservan unas disciplinas de cinco cuerdas; otras de tipo carmelita de siete están en la Dirección General de Roma. Hay además tres cilicios, una cruz erizada de púas, una esterabasta que ponía en las tablas que le servían de cama. Todo lo tenía cuidadosamente oculto y disimulado.

No era una especie de sadismo sublimado. Era asimilación al carmelo florentino, al que pedía ayuda espiritual; era una cruz para salvar a los hombres. "También nosotros —escribía a la superiora— queríamos imitarles y poner celo invencible en hacer el

bien, en ganar almas y méritos para compartirlos con nuestras hermanas, siempre tan generosas con nosotros".

"Reverenda madre —escribe pocos meses antes de morir—, sepa que tiene delante al misionero más mezquino y necesitado. El deseo de ser santo, lo tengo. Quizá —y tal vez sin quizá— también esto es fruto de las oraciones de ustedes. Pero estoy muy lejos de serlo. Con muchísimo gusto acepto el dulce encargo de ofrecerles cada mañana al Esposo celestial como hostia que quiere consumirse en su amor. Qué feliz me hace tal encargo, ya que nunca tengo nada que ofrecer de lo mío...".

La relación epistolar con sus "hermanas" carmelitas habla de puros intereses de cielo y amor de Dios y olvida las actividades y las mismas intenciones misioneras y apostólicas. Luis Versiglia en este momento se nos revela ya sublimemente arrebatado por la santidad. "Sus palabras y su trato revelan un espíritu unido a Dios" (Carlos Braga). "Su vida es siempre y habitualmente eucarística, pasa todo el tiempo que puede en la capilla" (Lareno). "Las Hijas de María Auxiliadora, cuando hablan de él, lo llaman "San Luis" (Sor Parri)...

## EL MARTIRIO COMO PREMIO

En la meta eucarística de oferta y amor —es decir, santidad cotidiana— las vidas de Mons. Versiglia y de Calixto Caravario concuerdan y se entrecruzan.

Lamentamos tener que dejar

aquí otros detalles estupendos de su semblanza espiritual. Nos limitamos al último día de Calixto en Shiu Chow, dos antes de morir.

Nos lo facilita el ya citado Pietro Battezzati:

"Aquel día (23 de febrero de 1930) también yo me encontraba en Shiu Chow. Quería charlar un rato con mi compañero Calixto antes de se volviera a Lin Chow. Por la mañana lo esperé a la puerta de la capilla después de misa; no salió hasta la hora de la comida. Volvió enseguida para hacer una visita al Santísimo; duró hasta la cena; y siguió inmediatamente después. Esperé de nuevo después de las oraciones de la noche en comunidad; me tuvo que retirar un poco contrariado, aunque asombrado de tanta sed de oración.

"Ya me iba a acostar, cuando oí que llaman a mi puerta. Era Calixto que quería despedirse de mí. "Cual el pastor, tales las ovejas", me dijo con un tono de convicción profunda. Después se despidió con la cordialidad y cortesía que le era habitual".

La espiritualidad de Calixto florecía en santidad palpable... No la queremos estropear aquí con más comentarios.

Luis Versiglia lo había explicado, "La continua e íntima comunicación con Dios —había escrito a las carmelitas de Florencia— sirve inmensamente más que la comunicación epistolar entre pobres criaturas".

## SANTIDAD DE GIGANTES

Estamos ante una santidad de gigantes. "La causa de santidad de monseñor Versiglia —y de su joven émulo Calixto Caravario, añadimos por nuestra parte se podría introducir aun prescindiendo de la aureola del martirio". Tal era la convicción del Siervo de Dios Felipe Rinaldi. El martirio no fue más que la meta final, sello y corona de dos vidas que ya eran completamente santas.

Marco Bongioanni.





Don Vittorio y doña Margarita en el día de sus Bodas de Oro matrimoniales. Son los felices papás del Padre Mario Mosto Queirolo.

## Aniversario

### XXV ANIVERSARIO DE LA ORDENACION SACERDOTAL DEL PADRE MARIO MOSTO QUEIROLO

El 1º de Julio del presente año cumplió 25 años de su ordenación sacerdotal el Padre Mario Mosto Queirolo. Nacido en Lima, es una de las vocaciones de nuestro Colegio Salesiano en los días en que era director el Padre Francisco Mazzocchio a quien tanto le debe el mundo salesiano en el Perú. El Padre Mario tiene la dicha de contar con la presencia de sus queridos papás don Vittorio y doña Margarita. Nos unimos espiritualmente al Padre Mario en esta fecha tan hermosa de sus bodas de plata en la vida sacerdotal y le auguramos que pueda seguir prestando sus servicios pastorales entre nuestra gente que lo aprecia tantísimo.

**E**l Tata pateaba cuanto encontraba en la calle. El asunto era pasar la Brasil, pasar la Veintiocho de Julio, la Salaverry y... libres para continuar dándole patadas a cuanta lata habida y por haber encontráramos.

Es así que el Tata desapareció de la escena del colegio en 1944. ¿Se murió? Beto me dijo que no sé dónde diablos se había ido. Beto era uno de sus hermanos. Me encontré nuevamente con el Tata; pero ya no le decían Tata, porque el ambiente de esa casa de estudios, el Aspirantado Pablo Albera, era un ambiente más cultivado y allí no se permitían apodos. En el Aspirantado hicimos la Secundaria, el Noviciado y la Normal. Luego la vida nos separó: a Mario lo dejaron en el Aspirantado y a mí me enviaron a Salcedo en Puno, la refrigeradora máxima del Perú, a cerca de 4,000 metros sobre el nivel del mar. El frío me conservó casi vivo... De Mario sé que una vez se cayó de un árbol de capulí, de lo que todavía conserva el recuerdo.

Al terminar nuestro magisterio de prueba, otra vez nos separaron, y esta vez bien lejos. A Mario lo encontramos estudiando teología en Italia; a mí me enviaron a Chile. Mejor punto sobre esto de los estudios, si no se me arma la de San Quintín.

Hoy Mario es el decano de los Directores del Perú. Como Director ha sabido formar no sólo generaciones de muchachos, sino preparar futuros exalumnos. Aquí está el ángel de Mario, aquí está su raro carisma, y esto no es un juego de palabras. Mientras otros han querido ir a los exalumnos, los exalumnos han tomado a Mario como amigo, consejero, padre espiritual, guía y hasta, con un poco de abuso, como capellán privado. Esta ronda no termina.

Mario organizó o hizo revivir las



corporaciones y creó la Federación Peruana de Exalumnos. Si una obra hay que juzgarla por sus hechos, entonces tenemos un acontecimiento que ha rebasado nuestras fronteras: La Organización y Ejecución del VI Congreso Latinoamericano de Exalumnos Salesianos, al que se ha alabado internacionalmente desde América y Europa.

Hoy Mario cumple sus Bodas Argénteas Sacerdotales. Sí, se ordenó el primero de Julio de 1958 y hoy 25 años después sube al altar del Señor para cerrar un ciclo de su vida.

Mario tiene muchas facetas realizadas y hermosamente cumplidas en el Aspirantado, en el Politécnico de Breña y sobre todo en el Colegio Salesiano de la Avenida Brasil 328, donde ha dejado impresa una huella profunda. Ahora es Director del Colegio en esta hermosa tierra Wanka. Sé que todos quisieran estar presente en tu Misa Jubilar de tus Bodas Argénteas.

Mario, sigue realizando tus carismas en esta nuestra patria, cuya juventud y exalumnos sabes guiar.

Eugenio Masías Abadía.

### **SALUDO DE LA FEDERACION PERUANA DE EXALUMNOS SALESIANOS DE DON BOSCO**

La Federación Peruana de Exalumnos Salesianos de Don Bosco en nombre de las Uniones y Grupos que la conforman, se aúna al saludo y agradecimiento a Dios Nuestro Señor, porque a los 25 años de Ordenación Sacerdotal de Mario Mosto Queirolo, le toque a éste estar presente dirigiendo la organización que y será fuente de inspiración del Exalumno, él, un amigo que el 1º de Julio recuerda su consagración en la tierra de sus padres, Don Vittorio y Margarita, la bella Italia, cuna de su maestro y guía Don Bosco.

Para recordar a Mario en su paso por la institución de los exalumnos y contar lo vivido en for-



**El P. Mosto en el Colegio de Breña que tanto le debe.**

ma cercana con él, faltaría demasiado espacio. Para el movimiento exaluminal su figura se hizo común en cuanta ocasión tuvo de estar con nosotros, dar aliento en la obra que las Uniones se proponían realizar, luchar indomablemente para superar lo que como humanos tenemos, dar fe de que nuestro movimiento es querido por sus Hermanos y darnos confianza a nosotros mismos de que queremos este movimiento.

Trató, logró cambiar y modificar las arcaicas estructuras de una institución paternalista, obtuvo variar el nombramiento de sus dirigentes, consiguió el apoyo para realizar los Congresos Nacionales, cinco en nuestra

Patria, y asistir a los Congresos Internacionales donde fue plasmando la idea de realizar, lo que fue para muchos, tanto peruanos como extranjeros, una utopía, esto es efectuar un Congreso Latinoamericano en nuestra Patria. Logró conformar para la institución los primeros movimientos laicos creados en una Unión, es decir el Movimiento Familiar Cristiano, de él salieron muchos que hoy están dirigiendo a las diferentes Uniones y Federación Peruana. Fue quien estuvo presente en todas nuestras reuniones, dando ejemplo de sacrificio a un grupo de esposos, que con



# Año Santo

el problema de dejar a los pequeños hijos, veíamos que esto ayudaría en un futuro a hacer de nuestros hijos "honrados y buenos ciudadanos".

Son hasta hoy más de 15 años que Mario trabaja con el movimiento exalumnal, fiel a sus votos de obediencia, aunque lejos, estuvo siempre presente con nosotros, su asistencia espiritual nos dio y da esperanza de un revivir del alma que supimos aprender en nuestros patios del Colegio y Oratorios. Fue un eterno agradecido del Padre Mazzocchio, quien creyó en las vocaciones Salesianas Peruanas. Es un ferviente agradecido sacerdote Salesiano por todo lo que su Congregación le dio; por ello, nos ha hecho querer más a ella, nos ha dado tanta fe, con sus palabras y acciones, que nosotros los exalumnos pensamos y vemos por lo que los Salesianos nos ofrecen día a día... sólo por esto, Mario, los exalumnos te lo agradecemos.

Permite, Mario, te digamos lo que creemos es el sentir de muchos de los que son tus amigos, tus alumnos y hoy exalumnos. Así como en la vida de un hombre y una mujer que se quieren y respetan, 25 años simbolizan todo un vivir de entrega, para ti, 25 años de Sacerdote, significan y simbolizan aún más. Mientras la familia tiene uno o más hijos, para ti Sacerdote, tienes una familia, tienes innumerables "hijos", pléyade de hermanos que hoy te recuerdan con gozo y dicha, afirmando que tu Sacerdocio es la esperanza viva para esta Patria que tanto necesita de ello. Querido Mario Mosto Queirolo, SDB, Delegado Nacional, la Federación Peruana de Exalumnos Salesianos de Don Bosco, te saluda y recuerda y desde estas líneas te damos el abrazo de los hermanos y amigos que honraste siempre al contarte entre lo más preciado que tuvimos en todos los momentos que la vida nos deparó al poder colaborar contigo.

Ernesto Bakus C.  
Presidente.

## AÑO SANTO, TIEMPO DE RECONCILIACION

"Los religiosos: hombres y mujeres para una época de reconciliación". Es el tema que estudia la colaboración de Enrica Rosanna, FMA., ante la inminencia del Sínodo de los Obispos. En el Año Santo de la Redención, el análisis de sor Enrica es para todos —no sólo para los religiosos— un estímulo para vivir con toda el alma el carisma de religiosos y el particular de cada uno.

**E**s inminente la celebración del Sínodo de los Obispos. Como se sabe, estudiará la reconciliación y la penitencia en la misión de la Iglesia. Es un acontecimiento que no puede ser recibido como uno de tantos. Hay que prepararlo para poderlo vivir y testimoniar. También los religiosos debemos hacerlo. Pero, ¿cómo? —reconciliándose ellos los primeros para ser pontífices de reconciliación.

### RECONCILIARNOS CON DIOS

En esta época de secularización Dios —el Señor y Creador del universo— es el gran ausente en los centros donde se toman las grandes decisiones políticas y económicas, donde se programa la vida social, donde se administra la cultura... y corre peligro de estar también ausente —por desgracia— donde se forman las nuevas generaciones, donde se trabaja, en la familia y en los lugares de dolor y sufrimiento, que son los campos que cultivan los religiosos.

En consecuencia los religiosos debemos esforzarnos para llevar a Dios a esos terrenos con una paciente labor de caridad, que es anuncio explícito, testimonio de vida pobre, casta y obediente, servicio humilde y generoso y, si hace falta, denuncia de injusticias, de violencias, de abusos y de pecados que asesinan la dignidad del hombre, hijo de Dios.

Los religiosos tenemos el sagrado deber de ser pontífices de reconciliación de los hombres con Dios, situándonos en la lógica de caridad cristiana, que condena la lucha de clases —destructora de toda reconciliación— y combate el desinterés y abandono —que confinan la reconciliación en el refugio del propio bienestar—.

### RECONCILIARNOS CON LA IGLESIA

Quizá los religiosos en la Iglesia nos hemos considerado a veces una casta privilegiada, nos hemos complacido en que éramos perfectos, en que éramos de los que no son como los demás... alineados, sin darnos cuenta, entre los parientes del fariseo del Evangelio.

No sé si ha sucedido a muchos religiosos... Prefiero pecar de optimista al respecto. Pero si hemos incurrido en ello, no podemos esperar más para reconciliarnos con la Iglesia y convertirnos a Ella.

La Iglesia nos necesita, tiene derecho a nuestro servicio generoso y constante en las parroquias, en los suburbios, en los colegios, con los jóvenes, en los hospitales..., doquiera el hombre trabaja para ganarse la vida y llevar a casa un trozo de pan. Es importante tener un trozo de pan para vivir —también nosotros lo sabemos—, y no sólo pan de trigo, sino también pan confianza, de



consuelo, de amistad... y el pan de la Eucaristía.

La Iglesia nos acoge y nos manda al frente, donde la necesidad es mayor. Pero no nos deja solos: Debemos fiarnos de la Palabra del Señor.

## RECONCILIARNOS CON LOS POBRES

Debemos reconciliarnos sobre todo con los pobres, con los que en su carne o en su espíritu las dentelladas de la pobreza: pobreza en el ser o en el tener.

Entre los pobres están los jóvenes. El joven es pobre porque no tiene nada. Pensemos en el aumento de la secularización que lo pone en una amplia dependencia y precariedad; pensemos en el espantoso aumento de la falta de empleo. Preguntémosnos: ¿qué hace un joven sin trabajo las 24 horas del día?...

El joven es también pobre cuando posee demasiado y lo consume y desperdicia: Pensemos en el consumo del vestido, de la diversión, de la música, de las opciones, de las aspiraciones, de las relaciones... El consumo lo hace bajo la presión —u opresión— de una sociedad permisiva y despersonalizante.

Pero el joven es pobre especialmente cuando no ha sido educado para sacar provecho de lo poco que tiene —crisis de la familia—, cuando está lejos de saber quién es —crisis de la escuela—, cuando no aprecia el valor de la vida y carece de toda esperanza de salvación trascendente —crisis de la Iglesia—...

Es pobre cuando mira a la vida con la lógica de lo transitorio, de lo inmediato, del todo en seguida; con otras palabras: cuando la mira con la lógica del consumo y del despilfarro, cuando no sabe proyectar su porvenir.

Debemos respetar la pobreza; pero también es deber nuestro ayudar a salir de ella. Solos no pueden hacerlo, porque —como aclara una investigación reciente— son los jóvenes de menos vuelos quienes no han sido ayudados a



Sor Enrica Rosanna F.M.A.  
Socióloga

realizarse para construir.

Reconciliémonos, pues, con nuestros hermanos los jóvenes pobres, Sólo así tendremos un futuro de esperanza, pues son ellos la semilla que ganará en la civilización del amor.

## RECONCILIARSE CONSIGO Y CON LA VIDA

Debemos ser los primeros en creer que la vida religiosa tiene un sentido y que lo tendrá en la sociedad técnica y del bienestar. Debemos alegrarnos de vivir en este nuestro tiempo tan contradictorio y cambiante...

Don Bosco, María Mazzarello, José Cottolengo, Teresa de Jesús, Francisco Javier, Martín de Porres... pueden y deben estar presentes en nuestra sociedad con toda la plenitud de su caridad cristiana. Nosotros, hijos de estos grandes hombres y mujeres, debemos hacerlos vivir en nuestra tierra. Lo haremos si recuperamos la fe en nuestra misión con los jóvenes, los enfermos, los pobres..., los más abandonados: sin miedos, sin complejos, sin concesiones.

Somos muchos los que trabajamos por la misma causa, que es la del Señor. Esto debe darnos aliento y entusiasmo; debe mo-

vernarnos recíprocamente, a ayudarnos como hermanos y siempre. La comunión y el servicio que hicieron feliz a la Iglesia de los orígenes, deben llenar de gozo a nuestra Iglesia camino del año 2,000, deben hacernos dichosos a todos nosotros.

Debemos reconciliarnos también con la vida y ayudar a que los hombres crean en ella. Es importante y urgente. Si no lo hacemos nosotros, que creemos en el Dios de la vida, no lo hará nadie: El aborto, los secuestros, la violencia, el engaño... no son cosa de los demás, pecados de la sociedad... Son realidades de nuestro ambiente; las encontramos encarnadas en los hermanos que viven a nuestro lado. Debemos afrontarlas y tomarlas a pecho para que la vida siga adelante. Pero debemos encararlas con la fuerza del Señor, a quien amamos apasionadamente y a quien servimos con humilde fidelidad. La larga vigilia de dolor que es nuestra vida será entonces también vela gozosa de esperanza. Veremos que caminamos a diario con un corazón reconciliado. De ese modo haremos presente en este nuestro mundo al Señor de la vida.

Enrica Rosanna F.M.A.

## LAS INDULGENCIAS

El fin principal del Año Santo consiste en la renovación interior, en la reconciliación con Dios y con los hermanos, que se traduce en la conversión y en el crecimiento en la fe, en la caridad, en el espíritu y en la práctica de la penitencia, en el espíritu y en las obras de la solidaridad fraterna. La indulgencia, es ofrecida por la Iglesia para promover y premiar este trabajo interior y para completar la obra de liberación de las consecuencias del pecado. Esto supone la conversión, la renovación, la metanoia, y la inserción vital en la Comunión de los Santos, que es el misterio profundo de la participación eclesial en la redención de Cristo. La solidaridad humana y cristia-



na, la confianza en Cristo, la apertura de unos con otros, la asociación en el bien, la colaboración fraterna, son todos aspectos teológicos, ascéticos y pastorales del problema de la Indulgencia, no exentos de amplias repercusiones incluso en el campo social.

Todo esto es necesario tenerlo en cuenta principalmente en la pastoral del Año Santo.

Una segunda observación: la Iglesia, interprete y vicaria de Cristo redentor, quiere sin duda abrir lo más posible a todos las puertas de la Indulgencia, ilimitada como la divina misericordia.

Pero también es verdad que el Jubileo se inserta en aquella "pedagogía del signo", que, en respuesta a la misma condición terrena del hombre, la Iglesia sigue en toda su actuación ministerial. Por esto no es oportuno ampliar excesivamente el área de las posibilidades de acceder a la Indulgencia Jubilar, por el riesgo de hacer perder al Jubileo su valor pedagógico, precisamente, parénético y odegético.

Asimismo, conviene no alejarse mucho de la idea de la "Peregrinación" y de la "Celebración Comunitaria", que son los momentos principales de las prácticas jubilares como signos de la disposición y apertura interior a las fuentes de la salvación.

La indulgencia es el perdón ante Dios de las penas temporales debidas por los pecados que ya han sido perdonados en cuanto a la culpa. Por tanto no es perdón del pecado, sino de las penas temporales debidas por el pecado. Este concepto presupone: que el pecado, grave o leve, comporta una pena temporal; que la Iglesia puede perdonar esta pena y que dicho perdón vale ante Dios; que la Iglesia es competente para actuar en nombre de Dios. Estos tres puntos son indispensables. Pero, según mi parecer, hay una jerarquía de valores. Todos de una importancia fundamental es el referente a la competencia de la Iglesia para perdonar, es decir condonar o abolir, de manera

# DON BOSCO UN AMIGO



Don Bosco y Don Cagliero. (11 de Noviembre de 1875).

que el veredicto sea ratificado por Dios mismo.

Mejor me atrevería a decir que el debate sobre las indulgencias es ante todo y sobre todo una búsqueda de la naturaleza verdadera de la Iglesia. O, más precisamente, el poder de perdonar es

afirmado o negado según se juzgue sobre la relación que hay entre Cristo, Verbo encarnado, y la Iglesia.

(Tomado de: "Boletín Año Santo", No. 19; Città del Vaticano, 1975, PP. 13, 14 y 46)



## UN INSOLENTÉ PIERDE DE REPENTE LA VISTA

Jamás se podrán enumerar los milagros que Don Bosco obra con sus bendiciones. Como ya lo hemos visto, a veces enseñaba el catecismo en las mismas plazas públicas.

Una vez, se vio rodeado de un gran número de gente en un punto de Turín de malos antecedentes. Se llamaba Puerta Palazzo. En el acto principió una plática sobre la necesidad de oír la palabra de Dios.

Allí estaban, entre otros, algunos jóvenes de malas costumbres y no menos insolentes. Estos no sólo no querían oír lo que el Siervo de Dios enseñaba, sino molestaban a toda la asamblea, induciéndola a que no se quedase a oír las palabras de un cura.

Varias veces Don Bosco los llamó al orden.

Todo era inútil.

En esto, un joven, de nombre Botta, levanta la voz y grita:

- Nosotros no queremos oír sermones de ninguna clase.

Don Bosco le dice:

¿Y si en este momento te volvieras ciego, vendrías entonces a oír sermones y la palabra de Dios?

- ¡Bah! ¡Quisiera ver si Ud. fuera capaz de hacer que yo perdiera la vista!

No acababa de pronunciar estas palabras, cuando quedó ciego. Frío por el terror, alarga la mano, busca todo azorado quien le de la mano, quiere dar un paso y no ve dónde pone el pie. Su terror llega al paroxismo, grita, llora, llama, no sabe qué hacer. La concurrencia queda aterrada. El espanto es terrible y general.

Muchos huyen de allí asustados, otros tienen lástima del infeliz y se conmueven al oír aquellos desesperados gritos ruegan a Don Bosco se digné devolverle la vista. El mismo Botta, echándose a sus

pies y con lágrimas en los ojos suplicando, gritaba:

- ¡Ay! Señor ruegue Ud. por mí. ¡Perdón! Le pido perdón. ¡Tenga piedad de mí!

Y bien, reza el Acto de Contrición. Nosotros rogamos por ti, pero promete que irás a confesarte y entonces el Señor te devolverá otra vez la vista.

- Sí sí, padre mío, luego me confieso. Y allí mismo se echó de rodillas para principiar su confesión.

Se lo impide Don Bosco, y convida a toda aquella inmensa muchedumbre, que se había apiñado a su alrededor, atraída por aquel estupendo milagro, a que eleve con él una plegaria a la Virgen Santísima.

Todo se arrodillan y rezan.

En seguida, Don Bosco despidió aquella gente, se retiró y en la tarde hizo que se le condujera al infeliz Botta. Lo confesó y le devolvió la vista. Inútil es decir que aquel joven se trocó en un cristiano ejemplar y fervoroso. ■

# Salesianos

## COMO TU JESUS DE NAZARET

### ¿QUE ES LA VOCACION?

“La Vocación es un microbio. Es algo que se contagia. Efectivamente: de los nueve que estábamos reunidos, cuatro teníamos un hermano sacerdote, dos una hermana religiosa, algunos un tío u otro pariente consagrado a Dios.

No nos habíamos fijado, era verdad... Y tampoco nos habíamos fijado que entre los doce apóstoles había dos parejas de hermanos: Pedro y Andrés, Santiago y Juan.

Tengo que decirles la verdad. Yo he averiguado esto por autodefensa. Temía haber influido en mi hermano pequeño, que tam-

bién había entrado después en el seminario. Me parecía falta de personalidad familiar que los dos únicos hijos, y no tenemos hermanas, fuésemos sacerdotes. Hasta que descubro lo de Pedro y Andrés, lo de Santiago y Juan. Ahora creo que es lo más normal. Creo que es lo mejor. Y pienso que se debe a algún microbio

que heredamos.

Hay padres y madres que con la vida transmiten microbios de vocación. Microbios que se propagan y desarrollan en un ambiente cristiano. De ahí el contagio entre hermanos y hermanas y microbios que el egoísmo de una familia, el hedonismo de un ambiente, la poca ejemplaridad de un colegio o de una parroquia desgraciadamente pueden exterminar.

La Vocación es un microbio. Es algo que se contagia. Del ejemplo y del testimonio de una familia cristiana. Del ejemplo y testimonio de unos padres y madres cristianos y generosos.

Del ejemplo y testimonio de educadores y sacerdotes alegres, optimistas, trabajadores, verdaderos apóstoles.

Los Sacerdotes no caen del cielo con los bolsillos repletos de estrellas y bendiciones. Los Sacerdotes nacen en una familia.



# Huancayo



Jornada de Padres de Familia que se preparan para ser animadores de la Catequesis Familiar en cada uno de sus hogares.

## UN PASO MAS... HACIA LA PASTORAL FAMILIAR

Hoy sería imposible prescindir del aporte insustituible de la familia en el crecimiento de la Fe. La fuerte inquietud por llegar a los Padres de Familia de Huancayo como destinatarios complementarios de nuestra obra, nos llevó a ponernos "en honda"... con las iniciativas de la Catequesis Familiar. Vemos que el terreno donde se quiere sembrar es propicio si es que se sabe preparar con amor, constancia y entusiasmo.

**A** sí nos estimulaban nuestras Superiores en el Documento "Estímulo" de 1976: Organizar Escuelas para Padres. El primer paso fueron "LAS JORNADAS DE PADRES" que dieron resultados positivos: padres que dialogan, hijos que se comunican como amigos en un clima de armonía y alegría fami-

liar. Luego, llegó la hora del Cursillo de diez días para la Catequesis Familiar con la colaboración de un sacerdote especializado. Esto dio como resultado la animación cristiana de treinta y seis parejas como preparación de "PAREJAS GUIAS". Se escogió libremente a los padres comprometidos con esta gran

tarea y a un grupo de "jóvenes animadores".

Dos años de fecunda experiencia cristiana en los hogares. Vocamos así, textualmente lo que dicen los padres: "Era necesario y urgente que nosotros Padres de Familia católicos, asumamos y realicemos el papel que nos corresponde en la orientación cristiana de nuestros hijos"... (Familia Patiño).

"Hemos comprendido que debemos destruir el egoísmo, haciendo en nuestra vida todo el bien posible a los que se encuentran a nuestro alrededor, olvidarnos de nosotros mismos para hacer felices a los demás". (Fam. Pita).

"El grupo de animación conlleva a la unificación de la familia, incentiva el diálogo y la comunicación, mueve a que los padres vuelquen sus vivencias y su Fe a los hijos...". (Joven animadora). Este año las diez parejas "guías", llevaron adelante con constancia las reuniones semanales de los ocho grupos de las setenta parejas. Las lecturas de los esquemas preparados, reflexionados y con partidos en grupo, condujo a la interiorización del mensaje evangélico. Las celebraciones litúrgicas de algunos puntos formativos, animaron las vivencias compartidas en la familia.

Quiera el Señor y nuestra Virgen Auxiliadora inspiradora de esta enorme tarea de penetración evangélica en los Hogares de Huancayo, fructifique y extienda en obras concretas de irradiación cristiana y llegue a ser: FAMILIA CRISTIANA - IGLESIA DOMESTICA.

La tierra se hace fértil, cuando la semilla de la Palabra de Dios es sembrada con amor, sacrificio y entrega; luego regada con constancia y optimismo salesiano. La cosecha se dará en gavillas de juventud cristiana y vocaciones religiosas y sacerdotales porque la Familia convertida en una Iglesia, nos abre a un futuro de esperanza para construir una sociedad nueva según el Evangelio.

Sor Haydee Benavides.



# Papa Wojtyla

## JESUS SACRAMENTADO, CENTRO DE LA VIDA DEL HOMBRE

Homilía del Papa en la solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo. 1.- "Yo he recibido una tradición, que procede del Señor y que a mi vez les he trasmitido a ustedes". (1 Cor. 11, 23).

**E**l testimonio de Pablo, que acabamos de escuchar, es el testimonio de los otros Apóstoles: transmitieron lo que habían recibido. Y como ellos, también sus sucesores han continuado transmitiendo fielmente lo que recibieron. De generación en generación, de siglo en siglo, sin solución de continuidad, hasta hoy.

Y así, esta tarde, en la emocionante atmósfera de la celebración que reúne en plegaria a los diversos miembros de la Iglesia de Roma, el Sucesor de Pedro, que les habla, se hace eco fiel de ese mismo testimonio: "Yo he recibido una tradición, que procede del Señor y que a mi vez les he trasmitido a ustedes".

Y lo que los Apóstoles nos han transmitido es Cristo mismo y su mandamiento de repetir y entregar a todas las gentes lo que El, el Divino Maestro, dijo e hizo en la última Cena: "Esto es mi cuerpo que se entrega por ustedes". (1 Cor. 11, 24).

### EN EL 1950 ANIVERSARIO DE LA INSTITUCION DE LA EUCHARISTIA

2. Al insertarnos en una tradición que dura desde hace casi dos mil años, también nosotros repetimos hoy el gesto de "partir el pan". Lo repetimos en el 1950 aniversario de aquel momento inefable, en que Dios se halló muy cerca del hombre, testimoniando en el don total de Sí, la dimensión "increíble" de un amor sin límites.

"Esto es mi cuerpo que se entre-



ga por ustedes". ¿Cómo no experimentar en el espíritu una profunda vibración pensando que, al pronunciar ese "ustedes", Cristo quería referirse también a cada uno de nosotros y se entregaba a Sí mismo a la muerte por cada uno de nosotros?

¿Y cómo no sentirnos íntima-

mente conmovidos, pensando que esa "ofrenda del propio cuerpo" por nosotros no es un hecho lejano, consignado en las páginas frías de la crónica histórica, sino un acontecimiento que revive también ahora, aunque de modo incruento, en el Sacramento del Cuerpo y de la Sangre, colocados en la mesa del altar? Cristo vuelve a ofrecer, ahora, por nosotros su Cuerpo y su Sangre, para que sobre la miseria de nuestra realidad de pecadores se vuelque una vez más a la ola purificadora de la misericordia divina, y en la fragilidad de nuestra carne mortal sea echado el germen de la vida inmortal.

3. "Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo, dice el Señor; quien come de este pan vivirá para siempre" (Aclamación antes del Evangelio). ¿Quién no desea vivir eternamente? ¿Acaso no es ésta la aspiración más profunda que late en el corazón de cada ser humano? Pero es aspiración que desmiente de modo brutal e inapelable la experiencia cotidiana.

¿Por qué? Se nos da la respuesta en la palabra de la Escritura: "El pecado entró en el mundo, y por el pecado la muerte". (Rom. 5, 12). ¿No hay, pues, esperanza desde que domina el pecado; pero puede renacer la esperanza una vez que el pecado sea vencido. Y esto es precisamente lo que sucedió con la redención de Cristo. En efecto, está escrito: "Si por la transgresión de uno solo, esto es, por obra de uno solo, reinó la muerte, mucho más los que reciben la abundancia de la gracia y el don de la justicia reinarán en la vida por obra de uno solo, Jesucristo". (ib., v. 17).

He aquí por qué dice Jesús: "Quien come de este pan vivirá para siempre". Bajo las apariencias de ese pan está presente El en persona, el vencedor del pecado y de la muerte, ¡el Resucitado! Quien se alimenta de ese pan divino, además de encontrar la fuerza para derrotar en sí mismo las sugestiones del mal a lo largo



del camino de la vida, recibirá con él también la prenda de la victoria definitiva sobre la muerte —“el último enemigo destruido será la muerte”, como dice el Apóstol Pablo (1 Cor. 15, 26)—, de tal manera que Dios pueda ser “todo en todos” (ib., v. 28).

### LA PROCESION DEL CORPUS CHRISTI

4. ¿Cómo se comprende, al reflexionar sobre el misterio, el amor celoso con que la Iglesia guarda este tesoro de valor inestimable! ¿Y cómo parece lógico y natural que los cristianos, en el curso de su historia, hayan sentido la necesidad de manifestar, incluso exteriormente, la alegría y la gratitud por la realidad de un don tan grande! han tomado conciencia del hecho de que la celebración de este misterio divino, no podía quedar encerrada dentro de los muros de un templo, por muy grande y artístico que fuera, sino que había que llevarlo por los caminos del mundo, porque Aquel a quien velan las frágiles especies de la Hostia, ha venido a la tierra precisamente para ser la “vida del mundo” (jn. 6, 51).

Así nació la procesión del Corpus Domini que la Iglesia celebra, desde hace ya muchos siglos, con solemnidad y alegría totalmente especial. También nosotros dentro de poco comenzaremos la procesión por las calles de nuestra ciudad. Iremos entre cantos y plegarias llevando con nosotros el Sacramento del Cuerpo y de la Sangre del Señor. Pasaremos entre las casas, las escuelas, los talleres, los comercios; pasaremos por donde hierve la vida de los hombres, por donde se agitan las pasiones, donde explotan sus conflictos, donde se consuman sus sufrimientos y florecen sus esperanzas. Iremos a testimoniar con humilde alegría que en esa pequeña Hostia blanca está la respuesta a los interrogantes más apremiantes, está el consuelo al dolor más dilacerante, está en prenda, la satisfacción

de la sed abrasadora de felicidad y de amor que cada uno lleva dentro de sí, en el secreto del corazón.

Recorreremos la ciudad, pasaremos entre la gente apremiada por los mil problemas de cada día, saldremos al encuentro de estos hermanos y hermanas nuestros y mostraremos a todos el sacramento de la presencia de Cristo:

“He aquí el pan de los ángeles, pan de los peregrinos, verdadero pan de los hijos”.

He aquí: el pan que el hombre gana con el propio trabajo, pan sin el cual el hombre no puede vivir ni mantenerse con fuerzas, he aquí que este pan se ha convertido en testimonio vivo y real de la presencia amorosa de Dios que nos salva. En este Pan el Omnipotente, el Eterno, el tres

veces Santo, se ha hecho cercano a nosotros, se ha convertido en el Emmanuel. Comiendo de este Pan, cada uno puede tener la prenda de la vida inmortal.

Nuestro deseo, más aún, la oración apasionada, es que en los corazones de todos los que nos encontremos pueda florecer el sentimiento maravillosamente expresado en la secuencia de la liturgia de hoy:

“Buen Pastor, pan verdadero, oh Jesús, ten piedad de nosotros: nutrenos y defiéndenos, llévanos a los bienes eternos en la tierra de los vivientes.

Tú que todo lo sabes y puedes, que nos alimentas en la tierra, llévanos a tus hermanos a la mesa del cielo en la gloria de tus santos”. Amén.

L'Osservatore Romano.  
12-6-83

# Cooperadores

## COOPERADORES SALESIANOS

En nuestra Inspectoría de “Santa Rosa de Lima”, notamos con alegría el relanzamiento y la revitalización de los Cooperadores en las diversas obras Salesianas. Esta efervescencia, fruto de la intervención del Espíritu Santo, lleva a la unificación, armonía y consolidación de la Gran Familia Salesiana, haciendo realidad, hoy, el Proyecto Original de nuestro Padre y Fundador Don Bosco.

**E**n la actualidad, somos una fuerza vital, dispuestos a colaborar con la Iglesia Local, juntamente con nuestros hermanos los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora, en el gran proyecto salvífico de Dios, la promoción y salvación de la juventud, especialmente las más pobre y abandonada, preparando buenos cristianos para la Iglesia y honrados ciudadanos para la Sociedad, animados por el Espíritu Salesiano que es el modo de vivir, de actuar y de orar que nos enseñó Don Bosco, siendo la

fuerza central de esa Caridad Dinámica, nuestro modelo vivo: CRISTO.

Con el gozo de sabernos hijos de Dios y renovados interiormente por el Espíritu Santo decimos como Don Bosco: “DA MIHI ANIMAS COETERA TOLLE”.

En el Perú la Asociación tiene sus centros locales en los siguientes lugares.

a) LIMA: BREÑA: Colegio Salesiano “San Francisco de Sales”, Parroquia de María Auxiliadora, Casa Inspectorial, Mag-



dalena del Mar.

b) PROVINCIA CONSTITUCIONAL DEL CALLAO: Colegio "Don Bosco"

c) AREQUIPA: Colegio Salesiano, Colegio María Auxiliadora.

d) CUZCO: Colegio Salesiano.

SE ENCUENTRAN EN FORMACION:

a) PIURA: Colegio

b) ICA: Parroquia

c) HUANCAYO: Colegio Salesiano

d) PUNO: Salcedo y la ciudad.

e) TRUJILLO

f) RIMAC

Contamos con un Delegado Nacional y cada Centro con un Delegado local. En los ambientes

donde nos hallamos insertos, estamos en fase de formación y organización, desempeñando cada cual de acuerdo a sus dotes y posibilidades un trabajo apostólico específico especialmente en Centro Juveniles, Oratorios, Parroquias, Colegios y nuestros diversos centros de trabajo y estudio.

Notamos con gran satisfacción la presencia de los Cooperadores adultos quienes a través del tiempo fueron formados y dirigidos por el que fuera R.P. José María Kasperczak; al mismo tiempo vemos el auge que va tomando día a día el despertar de los Cooperadores Jóvenes, como una fuerza viva para la Iglesia y la Congregación. ■

## "INAUGURAN OLIMPIADAS" EN EL CEP. MARIA AUXILIADORA

LIMA (NSP).- La consagrada voleibolista peruana Ana Cecilia Carrillo, más conocida como Anacé, inauguró las olimpiadas escolares en el CEP. María Auxiliadora de los Barrios Altos y prendió la antorcha que dio inicio a las competentes deportivas. El certamen ha sido organizado por el Departamento de Educación Física del CEP, a cargo de la profesora Sra. Tula del Alamo Varela de Valdivia y la hermana Haydeé de Velasco Mayorga. Fecha que ha coincidido con el 32o Aniversario de la Canonización de Santa María Mazzarello.

En el evento participarán 700 alumnas de todos los grados y se disputarán los primeros puestos en las especialidades de vóley, basquet, ping-pong, tenis de mesa, salto alto, salto largo, carreras de 100 metros planos y postas.

Ana Cecilia Carrillo tomó juramento a todas las integrantes de esta gran competencia, comprometiéndolas a que durante la realización de las pruebas pongan todo su espíritu de lucha y procuren dejar bien a sus respectivas secciones.

Antes de la ceremonia Anacé fue distinguida con un ramo de rosas y posteriormente la directora del Plantel Sor Nancy Segura le hizo entrega de una medalla como recuerdo de su presencia en la inauguración de estas competencias que finalizarán el mes de Octubre.

del: Diario "La Prensa"  
Lima, 5 de Julio de 1983.

## SE INAUGURA LIBRERIA SALESIANA

AREQUIPA (NSP).- Luego de superar serias dificultades, el 13 de Mayo, día de la Virgen de Fátima y Solemnidad de Santa María Mazzarello, se inauguró la

La voleibolista Ana C. Carrillo enciende la antorcha olímpica.





LIMA.- La presencia en la Basílica de María Auxiliadora de una sobrina nieta de Mons. Versiglia, durante la Misa conmemorativa en el día de la Beatificación de los dos mártires salesianos.

Vive en Lima desde el año 1930 la Sra. CHIARA CALDA, sobrina nieta de Mons. Versiglia. Vino al Perú en el mismo año del martirio de su tío y se estableció aquí formando una cristiana familia.

Pues, el día 15 de Mayo, proclamación de la gloria de los dos Protomártires salesianos, y primer día de la Novena de María Auxiliadora, estuvo con sus cuatro hijos en la Basílica de María Auxiliadora, en primera fila, participando en la solemne Eucaristía.

Presidía la concelebración el P. Fernando Peraza acompañado por un numeroso grupo de concelebrantes. Con elocuentes y emocionantes frases el P. Peraza recordó brevemente la historia del martirio de los nuevos Beatos, subrayando los valores eminentemente cristianos por los que ellos dieron su vida. Presentó a toda la asamblea a la sobrina del glorioso mártir, que fue saludada con un espontáneo y estruendoso aplauso. Llena de emoción recibió agradecida el cuadro en el que aparece la gloria de los dos Beatos, Monseñor Luis Versiglia, su tío, y con Calixto Caravario.

Es para nosotros un honor y satisfacción el tener aquí en Lima a la Sra. Chiara, por cuyas venas circula la misma sangre de un mártir.

nera particular colecciones relacionadas con la Problemática Juvenil, Sueños de Don Bosco, Mensajes a la Juventud, Documentos Eclesiales, Teológicos, Pedagogía Salesiana, Tecnología, etc...

Esta Librería, además del alimento cultural tiene otra finalidad, de carácter juvenil. Los jóvenes encontrarán aquí las orientaciones educativas necesarias que los ayudarán a ser más humanos y cristianos.

Finalmente esta Librería es confesional, netamente católica... no tiene finalidad política, ideológica o económica...".

Estuvieron presentes también los Padrinos los esposos Jaime y Rosa Morán C., allegados y colaboradores de la Familia Salesiana, vinculados con el Albergue de Menores "Don Bosco".

Hacemos votos para que la difusión de la buena prensa sea el objetivo por el cual se enriquezca la misión salesiana en Arequipa".

#### REPRESENTACION NACIONAL A MEXICO

LIMA (NSP).- A fines de Mayo,

Librería Salesiana de Arequipa.

nueva Sucursal de la Librería Salesiana en la ciudad de Arequipa. La ceremonia contó con la presencia del Sr. Arzobispo de la Arquidiócesis, Mons. Fernando Vargas Ruiz de Somocurecio, quien bendijo la nueva Librería. Dió realce al acto la presencia del Sr. Alcalde de la ciudad Dr. José Villalobos Ampuero.

El P. Inspector Don José R. Gurruchaga E. con sencillas, claras y oportunas palabras subrayó la naturaleza de la nueva Librería: Los salesianos tenemos muchas Librerías y Editoriales en todo el mundo —explicó— y al haber incrementado la cuarta en el Perú.. queremos ponernos al servicio del pueblo, dándole alimento cultural, y por su medio a toda la zona Sur del Perú.

Esta Librería ofrece de una ma-





ha regresado Sor Marina Calderón, después de haber representado a la Iglesia Peruana en el II Congreso Latinoamericano de Misionología en México. ¡Augurios de Bienvenida!

#### UN "CRISTIANO DE PEKIN" ESCRIBE A "RADIO VERITAS"

FILIPINAS (ANS).- La importancia de la radio como instrumento de evangelización es evidente. Así lo indica la carta que "un cristiano de Pekín" a mandado de "Radio Veritas", que tiene su sede en Manila y emite para Asia, incluida China. El oyente chino se declara convencido de que es "como un ángel invisible que salta las fronteras y lleva la Buena Noticia a todas las casas y a todas las personas". Sugiere que se dé prioridad a la Biblia, a la doctrina católica, a los discursos del Papa, a la crítica del ateísmo y a la información religiosa. Aconseja: Más tiempo de transmisión y que declare abiertamente su identidad de emisora católica... Mil millones de almas se merecen cualquier esfuerzo técnico y económico...

#### LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA

COSTA DE MARFIL - DUEKOUÉ (ANS).- También las Hijas de María Auxiliadora han llegado a Duekoué. Es una población con 17,000 habitantes. Está en el interior del país, en las proximidades de la selva. De la capital de la nación —abidján— dista 66 kilómetros.

Para prestigiar nuestra palabra y alcanzar el efecto pretendido, hay que destruir el propio yo, en toda ocasión.

*Don Bosco.*

#### LA SOLEMNE FIESTA DE MARIA AUXILIADORA

PIURA.- En esa ciudad tan salesiana, tan devota de María Auxiliadora y ahora tan probada por la naturaleza, se llevaron a cabo con fe, devoción y solemnidad la Novena y la Fiesta de nuestra Madre.

Para esa ocasión el P. José A. López jubilosamente se fue a dar realce y a conmover con su palabra a esos fieles y devotos.

Nos dicen que la Novena y la Fiesta fueron concurridísimas, no obstante las torrenciales lluvias.

El día de la Fiesta amaneció espléndido, y dio oportunidad a que los fieles concurrieran numerosos a la Solemne Misa, y todo resultara maravilloso.

Por la tarde salió la procesión, acompañada por numeroso público, y circulando por calles que más parecían ríos, pues todas estaban llenas de agua. Lo trágico fue cuando, en la mitad del recorrido, el cielo se nubló y repentinamente cayó un aguacero tan fastidioso como inesperado. Resultado: todos empapados, naturalmente; y lo más interesante fue que dos caballeros no tuvieron reparo en subir a la carroza de la Virgen para protegerla con sendos paraguas. No obstante todo, la procesión siguió su curso, y nadie abandonó a la Virgen. Solamente se dispersaron cuando el P. López, al final de su fervorín, impartió a todos la Bendición de María Auxiliadora.

Estamos seguros que la Virgen ha de premiar tanta fe, devoción y confianza.

Aunque de un modo ocasional y pobre, los salesianos ya habían estado por aquí entre los años 1973 y 1978. Pero en 1978 se instalaron definitivamente tres salesianos de la inspección española de Barcelona.

Ahora la familia salesiana se ha reforzado con la llegada de las dos primeras religiosas. Proceden también de España. Han llegado con una cooperadora enfermera, que atenderá el ambulatorio y el dispensario.

La misión se extiende a 44 al-

deas con 33 comunidades cristianas. Uno de los problemas más urgentes es la promoción de la mujer. De ahí el sueño de la familia salesiana: quieren fundar una escuela elemental o profesional que posibilite una vida humana más digna, menos condicionada y cristianamente más segura y feliz. Es justo que así sea, como para todos los hijos de Dios. España está presente en África desde el año 1972. Ahora ya están en marcha más de doce fundaciones en seis países



# Becas

PARA EL SOSTENIMIENTO DE VOCACIONES RELIGIOSAS Y SACERDOTALES SALESIANAS



"El mejor regalo que Dios puede hacer a una familia, es un hijo sacerdote.

Don Bosco.

"Ojalá que el Señor siga encontrando familias generosas y alegres, hogares verdaderamente cristianos que con sencillez y naturalidad, con voz normal digan al Señor que puede seguir contando con ellas. Y jóvenes que con cara sonriente, sepan decirle al Señor "SI" con alegría".

Si Dios no lo ha bendecido a usted con un hijo sacerdote o religioso, usted puede, con su contribución, ayudar a que otro lo sea.

Para pedir informes o para enviar ayudas, dirigirse al R.P. Juan Schoutens Stuy. (Becas pro Vocaciones Sacerdotales Salesianas). Inspectoría Salesiana. Apdo. 999 Lima 100.

## BECAS YA INICIADAS A CARGO DE:

Beca Pro-Vocaciones N.N.  
S/. 285,000.00

BECA P. JUAN BERTA.- (a cargo de Exalumnos del Rímac.  
S/. 34,200.00

BECA MARIA AUXILIADORA (Rímac). Familia Navarrete.  
S/. 10,000.00

BECA P. FRANCISCO MAZZOCCHIO . (A cargo de la Srta. Mindreau - desde 28-10-81).  
S/. 135,000.00

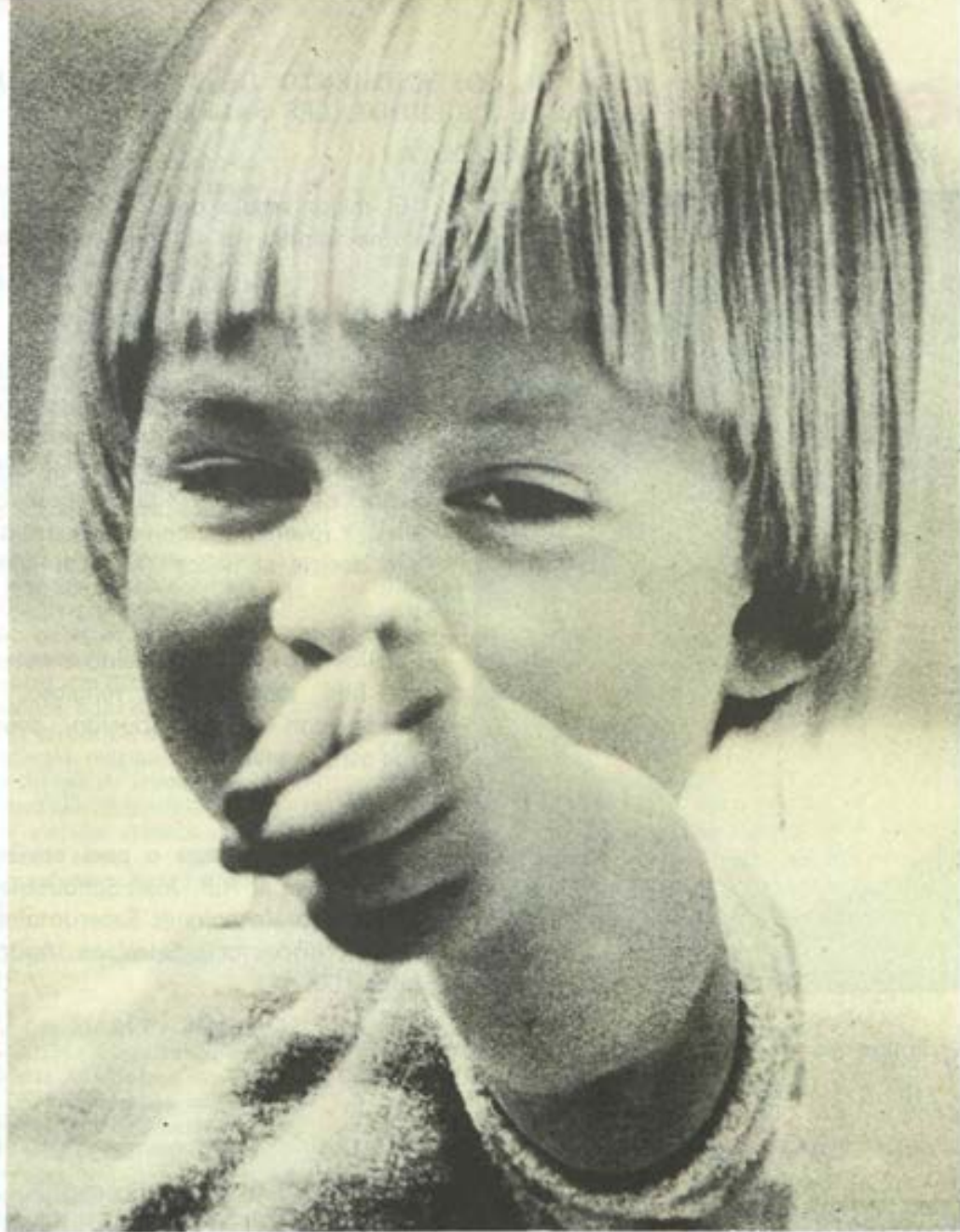
Vocaciones varias. 139,400.00

BECA PABLO GUIDO (a cargo de la Srta. Felícita Yañez).  
S/. 45,500.00

BECA P. JOSE KASPERCZAK. (Asistentes Hora Santa del Jueves). S/. 125,000.00

Apreciado lector: El costo de impresión y difusión del Boletín Salesiano crece constantemente. Por este motivo agradecemos cualquier contribución monetaria que sirva para aliviar este cargo económico.





QUIEN TIENE PAZ EN LA CONCIENCIA, TODO LO TIENE.  
Don Bosco.

